



هه لویستی رۆژنامه ی پێشکه وتن به رانبه ر به دامه زراوه فهرمییه کان له سه رده می پاشایه تییدا (1921-1922)

هیوا خلیل عثمان

به شی میژوو، کۆلیژی ئەده بیات، زانکۆی سه لاهه ددین، هه ولیر، کوردستان، عیراق.

hewakhalel@yahoo.com

د. مه حه مه د عه بدوللا کاکه سوور

به شی میژوو، کۆلیژی ئەده بیات، زانکۆی سه لاهه ددین، هه ولیر، کوردستان، عیراق.

makakasur@yahoo.com

پوخته

رۆژنامه گه ری به یه کیک له و بوارانه داده ندریت که له رینگه یه وه ده تواندریت خزمه تیککی گه و ره ی زانستی میژوو ی پیکریت، دوا ی شه ری یه که می جیهانیش (1914-1918) که عیراق که وته ژیر ده سه لاتی به ریتانیا و دواتریش ده وه تیککی نویی به و ناوه ی لئ دروستکرد، مه به سه تی بوو باشووری کوردستانیش بخاته سه ر ئه و ده وه ته، به لام پرووبه پرووی کیشه و ئاسته نگی زۆر بووه وه، بۆیه له لایه ک به مه به سه تی خزمه تکردنی به رژه وه ندیه کان خۆی و له لایه کی دیکه ش بۆ پاکیشانی گه لی کورد به لای خۆیدا، به ریتانیا کۆمه لیک رپوشوینی گرت به ر، یه کیک له و رپوشوینانه ش هینانی چاپخانه بوو بۆ باشووری کوردستان، له و رینگه یه شه وه که وته ده رکردنی رۆژنامه به زمانی کوردی، یه کیکیش له و رۆژنامه نه ی که رۆلی دیاری له میژوو ی رۆژنامه گه ری کوردیدا بینوو، رۆژنامه ی (پێشکه وتن) ه، که له ماوه ی نیوان سالانی (1920-1922) ده رچوو، له گه ل ئه وه ی ئه و رۆژنامه یه له لایهن ئینگلیز، له شاری سلیمانی ده رچوو، به لام خزمه تیککی گه و ره ی بوا ری رۆژنامه گه ری و میژوو ی گه لی کوردی کردوو. بۆیه ده کریت بلییین رۆژنامه ی پێشکه وتن له لایهن کورد

زانباریه کان ی توژیینه وه

به روا ری توژیینه وه:

وه رگرتن: 2021/7/12

په سه ندرکن: 2021/8/25

بلا و کردنه وه: پاییزی 2021

وو شه سه ره کییه کان

The government Era of Kingdom, positive attitude, Peshkawtn, Newspaper

Doi:

10.25212/lfu.qzj.6.4.11

خۆیه‌وه دهرنه‌چوووه ئهرکی سه‌ره‌کی و یه‌که‌میشی خزمه‌تکردنی ئه‌و میلیله‌ته‌و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی نه‌بووه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌رپرسیانی رۆژنامه‌که هه‌ستییان کردبیت یاخود نا، ئه‌وا خزمه‌تیکی میژووویی گهره‌ی میژوووی رۆژنامه‌گه‌ری کوردییان کردوووه ئه‌و بواره‌یان ده‌وله‌مه‌ندتر کردوووه.

پیشه‌کی

رۆژنامه‌گه‌ری به‌یه‌کیک له‌و بواره‌نه‌ داده‌ندریت که له‌رێگه‌یه‌وه ده‌تواندريت خزمه‌تیکی گه‌وره‌ی زانستی میژوووی پېبکریت، چونکه مامه‌له له‌گه‌ل رپوداوه‌کانی رۆژگاردا ده‌کات و بۆ خۆیه‌نرانییان ده‌گوازیته‌وه‌وه هه‌ول دده‌ات هه‌وال و رپوداوه‌کانی رۆژوه‌ک خۆی بگوازیته‌وه‌وه. دوا‌ی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی‌ش(1914-1918) که به‌ریتانیا، عیراقی داگیرکردو دواتریش ده‌وله‌تیکی لێ دروستکرد، مه‌به‌ستی بوو باشووری کوردستانیش بخاته سه‌ر ئه‌و ده‌وله‌ته‌ نوێیه‌و به‌م هۆیه‌شه‌وه کیشه‌و ئاسته‌نگی زۆری له‌لایهن کورده‌کانه‌وه هاته‌ رپگا، بۆیه له‌لایه‌ک به‌مه‌به‌ستی خزمه‌تکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی و له‌لایه‌کی دیکه‌ش بۆ راکیشانی گه‌لی کورد به‌لای خۆیدا، کۆمه‌لیک رپوشوینی گرتنه‌به‌ر، یه‌کیک له‌و رپوشوینانه‌ش هینانی چاپخانه‌بوو بۆ ئه‌و به‌شه‌ی کوردستان و به‌تایبه‌تیش بۆ شاری که‌رکوک و سلیمانی، له‌و رپگه‌یه‌شه‌وه که‌وته دهرکردنی رۆژنامه‌و بلاوکراوه به‌زمانی کوردی، یه‌کیکیش له‌و رۆژنامه‌نه‌ی شوینیکی دیاری له‌میژوووی رۆژنامه‌گه‌ری کوردیدا هه‌یه‌و زانیاری به‌سوودی سه‌باره‌ت به‌سه‌ره‌تای بیسته‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م بۆ تۆمار کردوین، رۆژنامه‌ی (پیشه‌کوته‌ن)ه، که له‌ماوه‌ی نیوان سالانی (1920-1922) دهرچوووه، راسته‌ ئه‌و رۆژنامه‌یه له‌لایهن ئینگلیزه‌وه له‌ شاری سلیمانی دهرچوووه به‌پله‌ی یه‌که‌م گرنگی به‌خزمه‌تکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌و ولاته‌وه هیزه‌کانی له‌عیراق داوه، به‌لام له‌هه‌مان کاتیشدا زانیاری پر‌بایه‌خی بۆ تۆمارکردوین که‌ده‌کریت توێژه‌رانی بواری میژوو پشتی یېبه‌ستن، به‌تایبه‌تی بۆ شیکردنه‌وه‌ی رپوداوه‌ میژووویییه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه، چونکه رۆژنامه‌گه‌ری به‌گشتی به‌یه‌کیک له‌سه‌رچاوه‌ په‌سه‌نه‌کان داده‌ندریت و پش‌ت یېبه‌ستنی خزمه‌تیکی زۆری بواری میژوو ده‌کات. له‌و سۆنگه‌یه‌ش ناوینشانی هه‌لوێستی رۆژنامه‌ی(پیشه‌کوته‌ن)مان به‌رانبه‌ر به‌دام و ده‌زگانی ده‌وله‌تی عیراق

له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تییدا (1921-1958) بۆ تووژینه‌وه‌که‌مان هه‌لبژاردووو تیشکمان خستووته‌سه‌ر سیاست و هه‌لوئستی پۆژنامه‌که‌ به‌رانبه‌ر به‌رژیمی پاشایه‌تی و دام و ده‌زگاکانی حکومه‌ت له‌و ماوه‌یه‌دا.

گومانپشی تیدا نیبه، هه‌لسان به‌ئه‌نجامدانی تووژینه‌وه‌یه‌کی له‌و جۆره، ئاسته‌نگی زۆر ده‌هینپته به‌رده‌م تووژهر، له‌پیشه‌وه‌ی ئاسته‌نگه‌کانیش زه‌حمه‌ت ده‌ستکه‌وتنی به‌لگه‌نامه‌په‌سه‌ن و گ‌رنگ و فه‌رمی و میژووویه‌کانی ئه‌و کاته‌که‌ له‌لایهن به‌ریتانیاو دام و ده‌زگا فه‌رمیه‌کانی عیراق به‌تایه‌تی له‌شاری سلیمانی سه‌باره‌ت به‌و پۆژنامه‌یه‌و نووسین و بابه‌ته‌کانی تۆمارکراون، به‌لام هه‌ولمانداوه له‌رێگه‌ی شیکردنه‌وه‌و ده‌وله‌مه‌ندکردنی ئه‌و هه‌وال و بابه‌تانه‌ی له‌پۆژنامه‌که‌دا وه‌رمانگرتوون، به‌سه‌رچاوه‌ی دیکه‌ی میژووویه‌ی به‌سه‌ر ئه‌و ئاسته‌نگه‌دا زال بین.

به‌مه‌به‌ستی باشتر گه‌یانندی ئامانجیشمان، تووژینه‌وه‌که‌مان به‌سه‌ر پێشه‌کی و ده‌روازه‌و چوار ته‌وه‌ر و ئه‌نجام و په‌راویزه‌کان و لیستی سه‌رچاوه‌کان دا به‌شکراره‌وه.

له‌ ده‌روازه‌شدا، تیشکمان خستووته‌سه‌ر میژوووی چاپخانه له‌ کوردستان به‌گشتی و باشووری کوردستان به‌تایه‌تی و پۆلی به‌سه‌ره‌لانی پۆژنامه‌گه‌ری کوردی، هاوکات میژوووی سه‌ره‌له‌لانی پۆژنامه‌گه‌ری کوردییمان خستووته‌پوو.

ته‌وه‌ری یه‌که‌میش ته‌رخانکراوه‌هه‌ بۆ باسکردن له‌ میژوووی ده‌رچوونی پۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن و ئه‌و بارودۆخه‌ی پۆژنامه‌که‌ی تیدا ده‌چوو.

ته‌وه‌ره‌ی دووه‌می تووژینه‌وه‌که‌شمان ته‌رخانکردوو به‌سکردنی هه‌لوئستی پۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن به‌رانبه‌ر به‌مه‌لیک فه‌یسه‌لی یه‌که‌م.

هاوکات له‌ ته‌وه‌ره‌ی سێیه‌میشدا تیشک خراوه‌ته‌سه‌ر هه‌لوئستی پۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن به‌رانبه‌ر به‌ حکومه‌تی عیراق و دام و ده‌زگاکانی له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تییدا.

هه‌رچی ته‌وه‌ره‌ی چواره‌م و کۆتاییشه‌ هه‌لوئستی پۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن به‌رانبه‌ر به‌ سوپای عیراق له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تییدا خراوه‌ته‌پوو.

سه‌باره‌ت به‌و سه‌رچاوانه‌ش که‌به‌کارمان هیناون، به‌په‌لی یه‌که‌م پشتمان به‌و ژمارانه‌ی پۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن به‌ستوو هه‌ماوه‌ی ده‌رچوونییان که‌وتووته‌ته‌ چوارچۆیه‌ی تووژینه‌وه‌که‌مان، به‌و پێیه‌ی

باسه که مان په یوه سته به هه لویست و سیاسه تی رۆژنامه که، بۆ ئەم مه به سته ش ئەو هه وال و بابه ته له ژماره کانی رۆژنامه که بلاوکراونه ته وه و په یوه ندی به باسه که وه هه یه، کردوو ته که رسته ی سه ره کی تو یژینه وه که مان، به لام له گه ل ئە وه شدا، له رپگه ی سوود وهرگرتن له چه ن دین سه رچاوه ی دیکه ی میژووی باسه که مان ده ول مه ندرت کردوه، له وان هه ش: (پیشکته وتن یه که مین رۆژنامه ی سلیمان 1920-1922) که له لایهن عه لی ناجی کاکه حه مه ئەمین عه تار و سیروان به کر سامی، ژماره کانی رۆژنامه که کۆکراونه ته وه و چاپکراون و دکتۆر مارف خه زنه دار پیشه کی بۆ نووسیوه، که سه ره پای چاپکردنه وه ی ژماره کانی رۆژنامه ی پیشکته وتن، هه ندیک زانیاری دیکه شی سه باره ت به نووسه رانی رۆژنامه که و جۆری ئەو بابه تانه ی بلاویکردوو نه ته وه له خۆگرتوو هه. هه روه ها به رگی دووه می په رتووکی (چه ند لاپه ره به ک له میژووی رۆژنامه وانی کوردی، سالانی نیوان دوو جه نگی جیهانی 1918-1938) له نووسینی نه وشیروان مسته فا ئەمین، که ئەویش زانیاری به سوودی سه باره ت به میژووی رۆژنامه گه ری کوردی له بیسته کانی سه ده ی رابردوو له کوردستان باشوور له خۆگرتوو هه. هه روه ها به رگی سییه م و چواره می په رتووکی سلیمان شاره گه شاهه که م، که به رگی سییه می له نووسینی جه مال بابان و ناسۆ بابان و ئومید خالیده و به رگی چواره می له نووسینی جه مال بابانه و زانیاری گرنگی سه باره ت به چه ن دین لایهنی سلیمان که رۆژنامه ی پیشکته وتنی تپدا دهرچوو هه له خۆگرتوو هه. گومانیش له وه دا نییه هه یچ کاریک بی هه له و که م و کورپی نابیت، به لام گرنگ ئەوه یه ئەوه نده ی له توانادا بیت هه ول بدریت رووداوه میژووی به کان وه ک خۆبان تۆمار بکرین و به پیوه ری ئەو زانسته وه شیکردنه وه یانه بۆ بکریت.

ده رازه

میژووی سه ره له دانی رۆژنامه گه ری کوردی

میژووی دهرکه وتنی چاپخانه له باشووری کوردستان

دا هینانی ئامیری چاپکردن بۆ یه که م جار له میژوودا له لایهن زانانی ئەلمان (گۆته نییرگ) هوه له سالی (1440) وهرچه رخانیکه گه ره ی به رپاکرد (سه پان، 205-207، 2005، جاف، 4، 1998). پیش ئەوه ش چاپخانه له رۆژه لات بلاویبیته وه، یه که م چاپخانه به ییتی عه ره بی هینرایه ئەسته نبۆلی

پایته ختی ئه و کاته ی ده ولته تی عوسمانی، پاشان به هه موو لایه کدا بلا بووه و ته شه نه ی کرد له (عیراق) یشدا ییش هه لگیرساندن ی شه ری به که می جیهان (1914-1918) چوار چاپخانه ی عه ره بی هه بوون، که رۆژنامه و گۆقارو په رتووکییان پێ چاپده کرا (جه باری، 1970، 69؛ برایمی مه لا، 1998، 11). کاتیکیش که باسی کوردو چاپخانه ده که یه له سه رده می نویدا، پێویسته رۆلی بنه ماله ی به درخانیه کان له به رچاو بگرین، چونکه ئه وان پێشه نگی ئه و بواره ن، به تایبه تی ژماره کانی چوارو پینجی رۆژنامه ی کوردستانی به که مین رۆژنامه ی کوردی، که له چاپخانه ی رۆژنامه که چاپکراون، به درخانیه کان ده کات به پێشه نگی دانانی چاپخانه ی کوردی (به که م چاپخانه-مطبعة کردستان العلمیه بوو له ولاتی میسر) (لوقمان ره ئووف، 2012، 27).

ئه وه ی په یوه ندی به باشووری کوردستان ی شه وه هه یه، میژووی په یدابوونی چاپخانه زۆر کۆن نییه، وا دیاره ده ولته تی عوسمانی نه یویستوو ه چاپخانه به یینته کوردستان و چاپخانه ی ئه هلیش له و رۆژگاراندا بره وی نه بووه (له تیف فاتیح فه ره ج، 2005، 21). کۆنترین چاپخانه ش، که هینرا بیته باشووری کوردستان، چاپخانه ی (الویلایه) بوو که له سالی 1879 و له سه رده می عوسمانیه کان و له سه ر ده ستی (فه یزولا پاشای کور ی حوسین پاشا) ی والی که رکوک هینرایه شاره که (1) ئه و چاپخانه یه به یه که مین چاپخانه داده ندریته که له ئه سه ته نبۆله وه به ریگی ئاوی هینرا بیته عیراق و پاشان ییش هینرایه که رکوک (سمکو، 2012، 93؛ له تیف فاتیح فه ره ج، 2005، 21؛ عه بدولا زه نکه نه، 2003، 100).

حوسین حوزنی موکریانیش (1890-1947)، به یه که م کورد داده ندریته، که رۆلی پینش په وایه تی بینیه وه له په یداکردن و هینانی چاپخانه بۆ باشووری کوردستان، به تایبه تیش بۆ هه ولیر، ناوبراو له سالی (1914) (2) به هه ول و کۆششی تاکه سی خۆی توانی چاپخانه یه که له ئه لمانیا بکرپته (سمکو، 2012، 94) و (1915) یه که م چاپخانه ی کوردی که توانای بۆ گه لی کورد ته رخان کرد بیته له شاری حه له ب دامه زرانده له سالی (1925) له سه ر داخوازی سه ید ته های شه مزینی قائیمقامی ئه و کاته ی رواندوز، چاپخانه که ی گواسته وه بۆ ئه وی و دواتریش بۆ شاری هه ولیرو ناوی لینا چاپخانه ی کوردستان (جه باری، 1970، 70؛ خدر مه ولود، 1999، 48؛ فه رهاد پیربالی، گه نجه کورده کان، 2007، 69؛ فه رهاد عه ونی، 2000، 31).

له سه رده می دهسته لاتدارییه تی ئینگلیزیش له عیراق، له دوای شه ری یه که می جیهانی و دوای دامرکانده وهی قۆناغی یه که می شۆر شه که ی شیخ مه حمود له کۆتایی به هاری سالی 1919، ئینگلیز میجر سۆن - mejar son (3) کرده حاکمی سیاسی سلیمانی به و مه به سته ی زیاتر خه لکه که ی پی بترسین و له لایه کی دیکه شه وه زیره کانه دلبان به لای خۆیاندا رابکیشن، سۆن له هه موو ئینگلیزه کانی دیکه ی ئه و سه رده مه زیاتر بۆ ئه م کاره ده سته ددها، چونکه کوردییه کی باشی ده زانی و شاره زاییه کی باشی باشووری کوردستانیش بوو، له گه ل ئه وه شدا وه که ئه و روپییه کی پیشکه وتوو بیری ده کرده وه بۆ خۆشی کوردناسیکی گه و ره بوو، دامه زانندی چاپخانه یه کی کوردی به پیویستزانی، هه ر ئه و سه رده مه ش ئینگلیز ژماره یه که چاپخانه ی کۆنیان هینایه (عیراق) بۆ ئه وه ی مه به ست و کاروباره کانی خۆیان باشرایی بکه ن، له سه ر پيشنیازی سۆن یه که یکه له و چاپخانه به ر شاری سلیمانی و یه که یکی دیکه ش به ر شاری که رکوک که وتن. سۆن خۆی سه ره رشتی چاپخانه که ی⁽⁴⁾ سلیمانی ده کردو خانووی (فارس ئه فه ندی) بۆ گرت، له گه ل ئه وه ی ئه و سه رده مه کریکاری خۆینه وار که م بوون، به لام هه ر چۆنیک بیت سۆن توانی سن لای خۆینده وار قایل بکات کاری چاپخانه که بگره ئه ستۆ، ئه وانیش (شیخ مه جیدی شیخ عارف و ئه دیب عه زیزو مه حه مه د زوه دی) بوون، ئه و سۆن پیشره وه ی رۆژنامه نووسی و چاپخانه ی باشووری کوردستان پیته کانیان ریکده خست و نووسینه کانیان راست ده کرده وه ئینجا به مه کینه ی ده ست له چاپیان ددها (مه زه ه، 103-102, 1985؛ جه مال بابان و ئه وانی دیکه، ب3، 146, 2012؛ فائق بطی، 33, 2011).

دواتر چاپخانه که که وته ده ست شیخ مه حمودو چه ند رۆژنامه یه کی پی ده رکرد. دواتریش چاپخانه که که وته ده ست پیره میتردی شاعیرو ئه ویش په ره ی پیداو له ماوه ی زیاتر له بیست سال ژماره یه کی زۆری نامیلکه و په رتووک و رۆژنامه و گۆفاری پی چاپکرد (جه باری، 71-70, 1970).

میژووی رۆژنامه نووسی کوردی و میژووی سه ره ه لدانی رۆژنامه گه ری له باشووری کوردستان

سه ره تایی په یدا بوونی رۆژنامه نووسی هه ر گه لیک میژووی تاییه تی خۆی هه یه. ئه م میژووه ش به ستر او ته وه به گه لیک هۆکاری جیا جیاوه، بۆیه خسته نه رووی ئه و لایه نه پیویستی به روونکردنه وه ی

گۇفارىقەلاى زانست

گۇفارىقەلاى زانستى وەرزى باوۋەپىكرائوۋە لە لاينە زانكۇ لوبنانى فەرەنسى دەرەجىت-ھەولير-كوردستان-عيراق

بەرگى (6) - ژمارە (4)، پايزى ۲۰۲۱

ژمارەى تۇمارى نيودەلەتى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



لاينەى ژيانى سياسى و كۆمەلايەتبيەوۋە ھەيە، سەبارەت بە پەيدابوونى پۇژنامەنووسى كوردىش، جگە لەمەرجهكانى ناوۋەوۋەى كۆمەلگاي (كوردەوارى) چەند ھۆيەكى دەرەوۋەش رۇلى ھەبوو، يەككىك لەو ھۆكارانەش، پەيدابوونى پۇژنامەنووسى و پەرەسەندى دەورى لە ژيانى پووناكبىرى و سياسى گەلانى دراوسپى كوردە(كەمال مەزھەر ئەحمەد، 43، 1978).

سەبارەت بە يەكەمىن پۇژنامەش لەمىژووى گەلى كوردا، (پۇژنامەى كوردستان) بە يەكەمىن پۇژنامەى كوردى و پۇژنامەى دايك دادەندىت كە لەپىككەوتى (22 نيسانى 1898) لە شارى قاھىرەى پايتەختى مىسر دەرچوۋە(مىنۇرسكى، 1986، 43؛ جەبارى، 1970، 61؛ سىدى، 1998، 17؛ فائق بىتى، 2011، 21).

كە لەكۇتاييەكانى سەدەى نۆزدەى زايىنى لەسەر دەستى كورپانى مىر(بەدرخانى پاشا) دەرکراوۋە. دەزگاي چاپەمەنى و بلاوكرندەوۋەى كوردى لەشارى قاھىرە لە مىسر لەلاينە(مىقداد مەدحت بەدرخان پاشا و پاشان عەبدولرەحمان بەدرخان)براى، لەسالى(1898) دامەزراو ھەرلەو سالەشدا، يەكەمىن پۇژنامەى كوردى بەناوى كوردستان لەشارى قاھىرەدەرچوۋە(جەمال خەزەندە، 2018، 3؛ جەبارى، 1970، 61؛ تۇفيق، 2006، 65؛ بلال، 1993، 145). دەرچوونى پۇژنامەى كوردستان بەسەرەتاي شۇرشى پۇشنىبىرى گەلى كورد دادەندىت لەو قۇناغەدا(حساف، 2009، 77).

يەكەمىن ژمارەى پۇژنامەى (كوردستان) ھەرۋەك لەلاپەرەى يەكەمى ژمارە(1) پۇژنامەكە نوسراوۋە، لە پۇژى پىنجشەمەى پىككەوتى(30 ذو القعدە 1315) كۆچى، بەرانبەر بە(9 نيسانى 1314) رۇمى، كە دەكاتە (22 نيسانى 1898) زايىنى لەشارى قاھىرە دەرچوۋە لەچاپخانەى (ھلال) چاپكراوۋە. دوايىن ژمارەى پۇژنامەى كوردستان لەرۇژى(6 محرمى 1320) كۆچى، بەرانبەر بە(1 نيسانى 1318) رۇمى، كە دەكاتە(14 نيسانى 1902) زايىنى دەرچوۋە (كەمال فوناد، 1972؛ زامدار، 1998، 7-8؛ الجاف، مصدر سابق، 82-83؛ دۇسكى، 2010، 20).

ئەوۋەى تاييىشە بەمىژووى سەرھەلدانى پۇژنامەگەرى لەباشوورى كوردستان، دەكرىت بلپىين ئەگەر پۇژى(22 نيسانى 1898) بەسەرەتاي دەستپىكرندى پۇژنامەگەرى كوردى لەكوردستان بە گشتى دابىين، ئەو كاتە بۇمان ھەيە پۇژى(26 كانوونى نوومى 1914) بەسەرەتاي دەست پىكرندى پۇژنامەگەرى كوردى لەعيراق دابىين، چونكە لەو رۇژەدا، كوردىكى پۇشنىبىر، كە ئەويش جەمالەدين

ره‌شید بابانه (1893-1966)⁽⁵⁾ به‌که‌مین گۆفاری کوردی به‌ناوی (بانک کرد-بانگی کورد) له‌به‌غدا ب‌لاوکرده‌وه (جه‌مال خه‌زنه‌دار، 2016، 11-12). که‌واته گۆفاره‌که به‌یه‌که‌مین گۆفاری کوردی له‌عیراق داده‌ندریت، که به‌هه‌ردوو زمانی کوردو تورکی هه‌ر پازده رۆژ جارێک دهرده‌چوو، بایه‌خی به‌بابه‌تی جۆراو جۆری ئاینی و رۆشنییری و کشتوکالی و مپژووویی ده‌دا (موسا عه‌لی، 2014، 87؛ مندر الموصلی، 1986، 361). دوا‌ی ب‌لاوکردنه‌وه‌ی پینچ ژماره، رۆژنامه‌که له‌دهرچوون وه‌ستا. ئه‌ویش به‌هۆی هه‌لگیرسانی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی و چوونی خاوه‌نه‌که‌ی بۆ ریزی سوپای عوسمانی (جه‌باری، 1970، 81).

دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ئه‌نجامی شه‌ری یه‌که‌می جیهانی، وه‌ک پینچتر ئاماژه‌مان پیندا، عیراق و کوردستانی باشوور که‌وتنه ژیر ده‌ستی ئینگلیز، به‌رپرسیانی ئینگلیز، په‌نایان برده به‌ر دهرکردنی رۆژنامه بۆ پیکهاته‌کانی عیراق، به‌تایبه‌تی عه‌ره‌ب و کورد، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش، بیربیران له‌ دامه‌زراندنی ده‌زگایه‌کی چاپه‌مه‌نی و ب‌لاوکردنه‌وه‌ی تاییه‌ت به‌زمانی کوردی به‌شپوه‌زاری سو‌رانی کرده‌وه‌و له‌سه‌ره‌تاشدا پ‌رۆژه‌که‌یان له‌شاری به‌غداد به‌ئه‌نجام گه‌یانده‌وه‌یه‌که‌م هه‌نگاویشیانیاندا زه‌مینه‌یان بۆ دهرچوونی رۆژنامه‌ی (تینگه‌یشتنی راستی)⁽⁶⁾ له‌ناو کورد خۆشکرد (جه‌مال خه‌زنه‌دار، 2016، 48؛ جه‌باری، 1970، 75؛ فائق بطی، 2011، 31؛ بارام، 2010، 46). یه‌که‌مین ژماره‌ی رۆژنامه‌که‌ش که هه‌فتانه بوو، رۆژی سێ شه‌مه‌مه له (1 کانوونی دووه‌می 1918) له‌شاری به‌غداد دهرچوو، به‌لام به‌هه‌له‌ سالی (1917) له‌جیاتى 1918 نووسراوه (که‌مال مه‌زه‌ره‌ ئه‌حمه‌د، 1978، 111).

ته‌مه‌نی رۆژنامه‌که سالیکی و بیست و شه‌ش رۆژ بووه‌و شه‌ست و هه‌وت ژماره‌یلێ دهرچوووه‌و دوا‌یین ژماره‌ی له (27 کانوونی دووه‌می 1919) دهرچوووه (که‌مال مه‌زه‌ره‌ ئه‌حمه‌د، 1978، 137؛ فائق بطی، 2011، 30).

ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌م: هه‌لومه‌رجی دهرچوونی رۆژنامه‌ی پینچوتن (پینچکه‌وتن):

دوا‌ی کۆتایی هانتی شه‌ری یه‌که‌می جیهان و دابه‌شبوونی میراتی ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی، له‌نیوان وڵاتانی براوه‌ی شه‌ره‌که، عیراق که‌وته ژیر ده‌ستی به‌ریتانیای شپخ مه‌حمودی حه‌فید که‌که‌سیکی دیارو ناسراوی کوردستان بوو، داوا‌ی پیکه‌ینانی وڵاتیکی بۆ کورد کرد، شپخ مه‌حمود به‌هۆی پینچکه‌کی و لپه‌اتووویه‌وه، ئینگلیز بریاریدا بیکات به‌حوکمداری کوردستان و له‌مانگی تشرینی دوومی 1918

میچهر نوئیل له‌سه‌ر پاسپارده‌ی سیر ئارنۆلد ویلسنی بریکاری حاکمی سیاسی به‌ریتانیا له‌ عیراق هاته
سلیمانی و له‌کۆبونه‌وه‌یه‌کی فراواندا، شیخی به‌حوکمداری کوردستان ناساند (ابوبکر، 1998، 35-36؛
سه‌ججادی، 2017، 73-74؛ جاف، 1998، 18؛ حبیب، 2013، 41).

شاری سلیمانی کرایه مه‌لبنده‌ی ده‌سته‌لاتدارییه‌تی شیخ مه‌حموود (شوکرولای بابان، 2004، 219).
مووچه‌یه‌کی مانگانه‌ی پازده‌هه‌زار روپیه‌ش⁽⁷⁾ بۆ مه‌لیک براییه‌وه (سدیق سألح، حکومه‌تی
کوردستان (1918-1924)، 2006، 32؛ الدر، 1966، 133). ماوه‌ی حوکمدارییه‌تی یه‌که‌می شیخ
مه‌حموود زۆری نه‌خایاند (مسته‌فا ئەمین، 2002، 61). شهر له‌نیوان ئینگلیزو کورد هه‌لگیرساو شیخ
مه‌حموود، له‌شهری دهره‌بندی بازیان، دوا‌ی برینداربوونی له (2 حوزه‌یرانی 1919) به‌دیلی که‌وته
ده‌ست هه‌پزه‌کانی ئینگلیز⁽⁸⁾ (ئه‌حمده‌ خواجه، 2013، 41؛ سلۆپی، 2007، 75؛ شوکرولای بابان،
2004، 219).

له‌هه‌مان رۆژ ئینگلیز شاری سلیمانی داگیرکرده‌وه‌و وه‌ک ئه‌حمده‌ خواجه‌ ده‌لیت: نزیک دوا‌ی نیوه‌رۆ
چوونه‌ ناو‌شاره‌که (ئه‌حمده‌ خواجه، 2013، 42). ده‌زگای چاپ و‌پاڤه‌یاندن و‌بلا‌کردنه‌وه‌یان به‌زمانی
کوردی له‌به‌غدادوه‌ گواسته‌وه‌ کوردستان و‌چاپخانه‌یان بۆ یه‌که‌مین جار له‌ میژووی رۆشنییری کوردی
له‌شاری سلیمانی⁽⁹⁾ دامه‌زراند، بۆ بلا‌کردنه‌وه‌ی به‌پاننامه‌و‌پیداویستییه‌کانی خۆیان به‌زمانی کوردی،
هه‌ر له‌و کاته‌شدا رۆژنامه‌یه‌کی هه‌فتانه‌ی کوردییان به‌ناوی (پیشک‌ه‌وتن) دهرکرد، که‌ رۆژنامه‌یه‌کی
سیاسی و‌ئهدهبی و‌زانیاری و‌کۆمه‌لایه‌تی بوو، که‌بۆ ئامانج و‌ به‌رزه‌وه‌ندییه‌کانی
ئینگلیز⁽¹⁰⁾ ته‌رخانکراوو (جه‌مال خه‌زنه‌دار، 1973، 25؛ جه‌مال خه‌زنه‌دار، 2016، 49-50؛
جه‌باری، 1970، 76).

رۆژنامه‌ی (پیشک‌ه‌وتن) به‌یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی کوردی داده‌ندریت، له‌شاری سلیمانی دهرچوو‌بیت
(زکی، 1961، 238؛ جه‌باری، 1970، 82؛ فه‌ره‌اد عه‌ونی، 2000، 29؛ جاف، 1998، 34؛ فائق بطنی،
2011، 32). که‌ له‌لایهن شاره‌وانییه‌وه‌ به‌هاوکاری رۆشنییرانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ دهرکرا. یه‌که‌مین
ژماره‌ی له‌رۆژی پینجشهممه‌ پیکه‌ه‌وتی (11 شه‌عبانی 1338) کۆچی به‌رانبه‌ر به‌ (29 نیسانی
1920) زاینی دهرچوو‌وه‌ (میچهر سه‌وْ mejar son) رۆژنامه‌که‌ی دهرکردوه‌و له‌سه‌ر ناوی رۆژنامه‌که‌
ناوی (سلیمانی) نووسراوه، وه‌ک ئه‌وه‌ی میچهر سه‌وْ مه‌به‌ستی بوو‌بیت رۆژنامه‌که‌ به‌ (رۆژنامه‌ی

گۆفاریقه‌لای زانست

گۆفاریکی زانستی وهرزی باوه‌پیکراوه له لایهن زانکۆی لوبنانی فه‌ره‌نسی دهرده‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (٦) -ژماره (٤)، پاییزی ٢٠٢١

ژماره‌ی تۆماره‌ی نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



پیشکەوتنی سلیمانی⁽¹¹⁾ له‌قه‌لەم بدریّت (پیشکەوتن یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی سلیمانی 1920-1922، کۆکردنه‌وه‌ی عه‌لی ناجی کاکه‌حه‌مه‌ئەمین عه‌تار- سیروان به‌کر سامی، 1998، 6؛ که‌مال مه‌زه‌ر ئەحمەد، 1978، 219؛ جه‌مال بابان و ئەوانی دیکه‌، ب3، 149، 2012؛ نه‌وشیروان مسته‌فا ئەمین، 19، 2002؛ زا‌هده‌ ابراهیم، 89، 1976).

له‌چاوپیکه‌وتنیکیشیدا عه‌بدولره‌زاق بيمار: دهرچوونی رۆژنامه‌ی (پیشکەوتن) به‌دیاردیه‌کی شارستانی و هه‌نگاوێکی گه‌وره‌ له‌مه‌یدانی رۆژنامه‌گه‌ری (کوردی) وه‌سف ده‌کات (ده‌لۆ، 1999، 22). پیشکەوتن بۆ کات و شوێنی خۆی رۆژنامه‌به‌کی ده‌وله‌مه‌ندو پیشکەوتوو بوو، ژماره‌به‌ک پرووناکییری ناوداری ئەو سه‌رده‌مه‌وه‌ک، جه‌مال عیرفان و شیخ نوری شیخ سألح و جه‌میل سائب و زه‌کی سائب و سه‌عید کابان و ره‌شید کابان و توفیق فایه‌ق و مسته‌فا قه‌ره‌داغی و مه‌عروف و جیاووک، به‌ره‌می خۆیان تیایدا ب‌لاوده‌کرده‌وه‌وه‌، به‌م جۆره‌ش رۆژنامه‌که‌ شوێنی دیاری له‌ میژووی رۆژنامه‌نووسی کوردییدا بۆ خۆی کرده‌وه‌وه‌و ئەمرۆ ژماره‌کانی یه‌کیکن له‌سه‌رچاوه‌ ره‌سه‌نه‌کانی لیکۆلینه‌وه‌ی زۆر لایه‌نی ژبانی گه‌له‌که‌مان (که‌مال مه‌زه‌ر، 1985، 103؛ فه‌ره‌اد عه‌ونی، 2000، 30؛ فاتیح ره‌سول، 252، 2005؛ فائق بطی، 33، 2011).

بابه‌تی سه‌ره‌کی رۆژنامه‌ی پیشکەوتن بریتیه‌ له‌هه‌وال و ده‌نگوباس (ئەحمەد حه‌مه‌، 2020، 67). رۆژنامه‌که‌ گرینگییه‌کی زۆری داوه‌ته‌ ب‌لاوکرده‌وه‌ی ده‌نگوباسی عیراق⁽¹²⁾ و جیهان به‌گشتی و هه‌والی و لاتانی ژێر ده‌ستی ئینگلیز به‌تایبه‌تی،⁽¹³⁾ به‌و پێیه‌ی ئینگلیزه‌کان سه‌ره‌رشتی دهرکردنیان ده‌کرد، له‌ ماوه‌ی سێ سالی ته‌مه‌نیشیدا 118 ژماره‌ی لێ دهرچوو، مانگیکیش پێش یه‌که‌م کشانه‌وه‌ی ئینگلیزه‌کان له‌ سلیمانی، رۆژنامه‌که‌ له‌دهرچوون وه‌ستاو دواين ژماره‌شی له‌ (27 ته‌موزی 1922) (14) دهرچوو (پیشکەوتن یه‌که‌مین رۆژنامه‌ی سلیمانی 1920-1922 کۆکردنه‌وه‌ی عه‌لی ناجی کاکه‌حه‌مه‌ ئەمین عه‌تار-سیروان به‌کر سامی، 1998، 6؛ جه‌مال خه‌زنه‌دار، 1973، 25؛ جه‌باری، 83، 1970؛ زکی، 238، 1961).

ته‌وه‌ره‌ی دووه‌م: هه‌لۆیستی رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن(15) به‌رانبه‌ر به‌ فه‌یسه‌لی یه‌که‌می مه‌لیکی
عیراق

ئه‌میر فه‌یسه‌ل هه‌شتا له‌سوریا بوو، رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن هه‌واله‌کانی ب‌لاوده‌کرده‌وه‌وه‌ هه‌ولیده‌دا
له‌به‌رانبه‌ر فه‌ره‌نساو عه‌ره‌به‌کانی عیراق سه‌باره‌ت به‌و شکسته‌نای له‌سوریا(16) به‌سه‌ریدا هاتبوون
پاکانه‌ی بۆ بکات. هاوکات زه‌مینه‌شی خۆشده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی گه‌لی عیراق بیکه‌نه‌ مه‌لیکی
خۆیان(نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، 2002، 60).

له‌(30 حوزه‌ییرانی 1920) عیراقییه‌کان شۆرشێکی گه‌وره‌یان له‌دژی ئینگلیز که‌ به‌داگیرکاری
ولاته‌که‌یان ده‌زانی به‌ریاکرد (ناجی شوکت، 54؛ الحسنی، تاریخ العراق السياسي الحديث، الجزء الاول
42، 2008؛ عبدالکریم حسان، 45، 2008). که‌ له‌مێژووی ئه‌و ولاته‌دا ناسراوه‌ به‌شۆرشی
سالی(1920). ئینگلیز به‌ره‌نگاری شۆرشه‌که‌ بووه‌و به‌شیک له‌سه‌رکرده‌کانی شۆرشه‌که‌ش چوونه
حیجازو بوونه‌ میوانی شه‌ریفی کورپی حوسینی پاشای ئه‌و مه‌مله‌که‌ته‌. سه‌رکرده
عیراقییه‌کان(17) داوایان له‌شه‌ریف حوسین کرد یه‌کێک له‌کوره‌کانی ده‌ستنیشان بکات بۆ ئه‌وه‌ی وه‌کو
پاشای عیراق به‌یعه‌ت(په‌یمانی) پێبده‌ن و له‌مباره‌یه‌شه‌وه‌ پێیان باش بوو ئه‌و کوره‌ ئه‌میر عه‌بدوڵلا
بیت، له‌سه‌ره‌تادا شه‌ریف په‌زنامه‌ندی له‌سه‌ر ئه‌و داواکارییه‌ پێشان نه‌دا، تاکو دواتر په‌زنامه‌ندی له‌سه‌ر
ئه‌میر فه‌یسه‌ل پێشاندا، که‌ دواتر له‌(23 ئابی 1921) له‌سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی عیراق داده‌نیشیت(فائق
الشیخ علی، 35، 2014؛ نظمی، 421، 1985).

له‌مانگی(ئابی 1920) حکومه‌تی به‌ریتانیا له‌په‌ننامه‌یه‌ کیدا پرسی دانانی فه‌یسه‌لی به‌پاشای عیراقی
ئاراسته‌ی سیر پرسی که‌ وکه‌سی حاکمی عیراق کرد(علاء جاسم محمد، 1990، 139-140؛
نظمی، 417، 1985).

له‌کۆنگره‌ی قاهیره‌ش(18) که‌ له‌(12 ئازاری 1920) به‌سه‌ره‌رشته‌ی وینسۆن چه‌رچلی وه‌زیری
داگیرگه‌کانی به‌ریتانیا به‌سترا(الحسنی، تاریخ العراق السياسي الحديث، الجزء الاول، 43، 2008؛
د.عبدالمجید کامل التکریتی، 1991، 33-34). ناوبراو پێی وابوو که‌ فه‌یسه‌ل(19) له‌ توانایدا هه‌یه
فشاره‌کانی سه‌ر به‌ریتانیا به‌تایبه‌تی له‌لایه‌نی دارایی و تیچووی کرده‌وه‌ سه‌ربازیه‌کان له‌عیراق

كه مباته وه وه له م روه وه هاوكاريكى باشى بهر يتانيا بيت (علاء جاسم محمد، 144-143، 1990؛
نظمى، 1985، 420؛ الريحانى، 1934، 39-40؛ حبيب، 2013، 113).

پيش گه يشتنيشى بو عيراق، رۆژنامه ي پيشكه وتن له لاپه ره سيبه مى ژماره (57)يدا، كه له پيكره وتن
(26 ئايارى 1921) ده رچوو له هه واليكا له ژيرناوى (امير فيصل له قاهره)، ئاماژه ي كردوو به وه ي
كه رۆژى (4 ره مه زانى 1339 ي كوچى)، ميرو سه ركرده كانى عه رب له (ميسر) پيشوازيبان له ئه مير
فه يسه ل كرد. هاوكات هه واله كه ئاماژه ي به چهندين زانبارى ديكه ي ورد سه باره ت به وه كه سانه ي له
پيشوازي فه يسه ل و گه يشتنى به شه مه نده فهورو به رپيكردى بو ميوانخانه (هوتيل) كردوو (ر،
پيشكه وتن، 57).

رۆژنامه ي پيشكه وتن، له ماوه ي هه واله كانى دانانى ئه مير فه يسه ل به مه ليكى عيراق و به رپيكره وتن و
پيشوازيكردى و دانيشتنى له سه ر عه رش، چهندين هه وال و بابه تي بلاو كردوو ته وه. له وانه ش
له ژماره (61) سالى دووه ميديا كه رۆژى پينجشه ممه، رپيكره وتن (23 حوزه يرانى 1921) ده رچوو،
له لاپه ره سيبه ميديا هه واليكي له باره ي په ياميكي مه ندوبى سامى بهر يتانيا له عيراق، كه بو
كاربه ده ستانى سلېمانى ره وانه كردوو، بلاو كردوو ته وه كه تيايدا هاتوو: مه ندوبى سامى بهر يتانى
خه بهرى داوه رۆژى 23 ئه م مانگه، ئه مير فه يسه ل، كه له سه ر داخوازي بهر يتانيا ده كرېته پاشاى
عيراق، ده گاته به سه ره (ر، پيشكه وتن، 61).

له ژماره (63) ي سالى دووه مى رۆژنامه كه شدا، كه له رۆژى پينجشه ممه، رپيكره وتن (7 ته مووزى 1921)
ده رچوو له لاپه ره ي به كه مدا، هه واليك بلاو كراوه ته وه كه تايبه ته به داوايه كى (عه بدولپه حمان
نه قيب) ي سه رۆك وه زيرانى ئه و كاتى عيراق، كه تيايدا داواى له وه زيره كانى كابينه كه ي كردوو، له كاتى
گه يشتنى فه يسه ل بو عيراق، رپوره سميكى شايسته به مه به ستى به خيره ينانى سازيكه ن به جوړيك كه
له ئاست گه وره يى و شكۆى ئه و بيت. هاوكات ئاماژه ش دراوه به وه ي كه ئه نجوو مه نى وه زيران،
كاربه ده ستانى راسپاردوو هه رچى پيويسته بو به پيره وه چوونى ناوبراو دايبين بكرىت و هاوكات
شوئينيكى شايسته ش بو مانه وه ي ئاماده بكرىت، له كو تايبى هه واله كه ش، ئاماژه دراوه به وه ي كه هه موو
هاوولاتيانى عيراق له لايهن سه رۆك وه زيرانه وه بانگه ي پشت كراون بو ئاماده بوون له مه راسيمى
پيشوازيكردى له ئه مير فه يسه ل (ر، پيشكه وتن، 63).

دوای بهرپیکه و تئیشی بۆ عیراق، فهیسه ل له ناوه پاستی مانگی (حوزه پیرانی 1921) گه یشته به سره و له (29) هه مان مانگیش گه یشته به غداد (عبدالرزاق الحسنی، تاریخ العراق السیاسی الحدیث، الجزء الاول، 2008، 222؛ طالب مشتاق، 1989، 97).

له باره ی گه یشتنی (فهیسه ل) یش بۆ به سره، هه ر له ژماره (63) رپۆژنامه ی پیشکه و تن و له لاپه ره سییه میدا، له ژیر ناو نیشانی (گه یشتنی امیر فیصل بۆ بصره) به وردی هه و الیک سیه باره ت به گه یشتنی ناوبراو بۆ شاری به سره له رپۆژی (24 حوزه پیران) و پیشوازیکردنی له لایهن موته سه ریف (پاریژگاری) شاره که و ژماره یه که له کاربه ده ستانی ئینگلیزو عیراقی بلاو کردووه ته وه، له هه و اله که شدا هاتووه: ئیواره ی رپۆژی پینجشمه ممه، کاتزمیر پینج فهیسه ل گه یشته به سره و بریار بوو رپۆژی دواتر له پاپۆر دابه زیت، به لام کاتزمیر شه شی هه مان رپۆژ دابه زی و یش هاتنه خواره وه ی ژماره یه که له کاربه ده ستانی به ریتانی و عیراقی چوونه ناو پاپۆره که و به خیره اتنی خۆی و هاو رپیکانییان کرد، هه ر له هه و اله که دا هاتووه: دوای هاتنه دهر وه ی فهیسه ل، له رپۆره سمیکدا په یامی به خیره اتنی له لایهن قوتابیانی به سره خویندرا په وه و به ناو ئاپۆره ی خه لکی که له سه ر هه ردوو لای شه قامه کان وه ستابوون به ره و ئه و ماله به رپیکرا که له لایهن موته سه ریفه وه بۆی دابینکرا بوو (پ، پیشکه و تن، ژ، 63؛ علاء جاسم محمد، 1990، 148؛ نه و شپروان مسته فا ئەمین، 2002، 117-118).

هه ر له لاپه ره سییه می ژماره (63) ی رپۆژنامه ی (پیشکه و تن) دا که بۆ هه و اله کانی تاییه ت به فهیسه ل ته رخانکراوه، تیشک خراوه ته سه ر به رپیکردنی ناوبراو له به سره وه بۆ به غدادو له مباره یه شه وه، رپۆژنامه که له سه ر زاری ناجی به گ سویدی موته سه ریفی شاره که، ئاماژه ی داوه به وه ی فهیسه ل رپۆژی (24) مانگ ده گاته شاری نه جه ف و داواشکراوه (10) ئوتومبیل بۆ ئەم مه به سه ته ئاماده بکرین. هه روه ها ئه وه ش روونکراوه ته وه که رپۆژی (29) مانگ فهیسه ل ده گاته به غدادو هاوکات رپۆژنامه که تیشکیشی خستووه ته سه ر رپۆره سمه کانی تاییه ت به ئاماده کردنی قوتابیانی قوتابخانه کانی به غداد بۆ به شداریکردن له مه راسیمی پیشوازیکردن له مه لیکى داها تووییان، له لایه کی دیکه شه وه رپۆژنامه که هه و الی نیازی کۆمه لیک له خه لکی موس ل بلاو کردووه ته وه به وه ی خۆیان ئاماده کردووه بۆ به شداریکردن له رپۆره سمی پیشوازیکردن له فهیسه ل بچنه شاری به غداد. هه روه ها له هه و اله که دا، به وردی ناوی ئه و شوینانه ی شاره که براوه که به هه مان بۆنه وه رازینراونه ته وه (پ، پیشکه و تن، ژ، 63).

کاتیکیش ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانی عی‌راق (حکومه‌تی کاتی) له‌دانیشتنی رۆژی (11 ته‌مووزی 1921) به‌ کۆی ده‌نگ، برپاریدا له‌سه‌ر ده‌ستنی‌شانکردنی فه‌یسه‌ل بۆ مه‌لیکی عی‌راق (علاء جاسم محمد، 150,1990؛ ال‌ریحانی، 47,1934؛ ناجی شوکت، 63). رۆژنامه‌ی (پیشکه‌وتن) یش له‌لایه‌ره‌ی دووهمی ژماره (65) سالی دووهمیدا، که رۆژی پینجشه‌مه، ریککه‌وتی (21 ته‌مووزی 1921) واته‌ ده‌ رۆژ دوا‌ی برپاره‌که‌ی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانی عی‌راق ده‌رچوو، ئه‌و هه‌واله‌ی بلاوکردووته‌وه (پ، پیشکه‌وتن، 65).

هه‌ر له‌لایه‌ره‌ی دووهمی ژماره (65) یدا، رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن بابه‌تیک‌ی له‌ژیر ناوی (عراق و امیر فیصل) بلاوکردووته‌وه، له‌پیشه‌کی بابه‌ته‌که‌دا هاتوو "ام مقاله‌یه‌ عباره‌ته‌ له‌تاریخ مختصر او وقوعات سیاسی به‌ که له‌پاش تشریف هینانی امیر فیصل له‌لاینی حکومت بریتانیاوه قبول بونی داوا‌ی او بو تخت و تاج عراق قوماوه" ناوه‌رۆکی بابه‌ته‌که‌ش باس له‌داواکارییه‌کی ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانی عی‌راق ده‌کات که‌ ئا‌راسته‌ی (مندوبی سامی به‌ریتانیا) ی له‌عی‌راق کراوه بۆ ئه‌وه‌ی په‌له‌ بک‌ریت له‌ده‌رکردنی یاسای هه‌لب‌ژاردنی ئه‌نجوومه‌نی نوینه‌ران بۆ ئه‌وه‌ی پرۆسه‌ی هه‌لب‌ژاردن له‌نزیکت‌ترین کاتدا به‌رپۆه‌بجیت. هه‌ر له‌بابه‌ته‌که‌دا ئاماژه‌ به‌ وه‌لامی مه‌ندوبی سامی به‌ریتانیا بۆ هه‌مان داواکاری کراوه‌و هۆکاری دواکه‌وتنی ده‌رچوونی یاساکه‌ی بۆ بوونی چه‌ند کیشه‌به‌که‌ و دوا‌رۆژی ناوچه‌ کوردیه‌به‌کان گه‌راندووته‌وه که هه‌ندی‌ک ناوچه‌ نایانه‌وی‌ت بخ‌رینه‌ سه‌ر عی‌راق. هه‌روه‌ها له‌بابه‌ته‌که‌دا هاتوو: مه‌ندوبی سامی ئاماژه‌شی داوه‌ به‌وه‌ی وه‌زاره‌تی ناوخوا‌ی عی‌راق هه‌والیان پیداو‌ه که به‌لایه‌نی که‌مه‌وه س‌ مانگیان پ‌یویسته‌ بۆ ئاماده‌کارییه‌کان، به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌نجوومه‌نی وه‌زیرانی عی‌راق به‌نیازه‌ زووتر ئه‌و پرسه‌ چاره‌سه‌ر بک‌ریت، پ‌یویسته‌ هه‌نگاوی خ‌یرات‌ر بها‌ویژیت (پ، پیشکه‌وتن، 65؛ نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، 2002، 119-120).

هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ هه‌لو‌یستی رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن به‌رانه‌به‌ر به‌ پرسی ده‌ست نیشان کردنی فه‌یسه‌لی کورپی حوس‌پ‌ن به‌پاشای عی‌راق و گه‌یشتنی ناوبراو بۆ عی‌راق له‌ژماره (67) سالی دووهمیشیدا که رۆژی پینجشه‌مه‌مه ریککه‌وتی (4 ئابی 1921) ده‌رچوو، له‌لایه‌ره‌ س‌یه‌مه‌یدا هه‌والیک‌ی له‌ژیر ناوی (امیر فیصل) بلاوکردووته‌وه‌و تیا‌یدا ئاماژه‌ی داوه‌ به‌وه‌ی رۆژی (25 مانگی ته‌مووزی رابردوو) ئه‌میر

فه‌یسه‌ل، گه‌یشتووته رومادی و له‌لایهن ژماره‌یه‌کی زۆری عه‌شیره‌تی (دلیم) هوه پێشوازی‌کراوه و خۆشحالی خۆیان به و سهردانى ئه‌میر پێشانداوه (پ، پێشکه‌وتن، ژ67).

هه‌روه‌ها رۆژنامه‌که له‌ژماره (69) یدا، که له‌رێککه‌وتی (18 ئابى 1921) دهرچوو، له‌دووهمین لاپه‌ره‌یدا هه‌والێکی ب‌لاوکردووته‌وه و تیايدا ئاماژه‌ی داوه به‌وه‌ی که هه‌واله‌کان وا دهرده‌خه‌ن ئه‌گه‌رى هه‌یه فه‌یسه‌ل له‌لایهن ته‌واوی خه‌لکی عێراقه‌وه به پاشا هه‌لبژێردریت. ئه‌وه‌ش باسکراوه که خه‌لکی به‌سره و تکریت و موس‌ل فه‌یسه‌لێیان وه‌ک پاشا قبو‌لکردوو، هه‌واله‌که ئه‌وه‌شى تیدا هاتوو: هه‌رچه‌نده به فهرمی ئه‌نجام رانه‌گه‌یه‌ندراوه، به‌لام به پێی ئه‌وه‌والانه‌ی له‌رۆژنامه‌کانی عێراق ب‌لاوده‌کرینه‌وه، خه‌لکی عێراق ناوبراو ده‌که‌ن به پاشای خۆیان (پ، پێشکه‌وتن، ژ69).

دواى ده‌ست نېشانکردنى (فه‌یسه‌ل) یش به مه‌لیکی عێراق، رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن له‌لاپه‌ره‌ی چواره‌می ژماره (71) یدا، که له‌رێککه‌وتی (30 ئابى 1921) دهرچوو، هه‌والی به‌رپه‌وه‌چوونی مه‌راسیمی له‌سهر ته‌خت دانېشتنى مه‌لیک فه‌یسه‌ل ب‌لاوکردووته‌وه، که تیايدا هاتوو: رۆژی 23 ئۆگۆست 1921 رپه‌سمى چوونه سهر ته‌ختی پاشایه‌تی عێراق بۆ مه‌لیک فه‌یسه‌ل له‌سه‌رای به‌غداد رێکخرا، له‌ویدا به قه‌ده‌زار که‌س له ئه‌شرافی عێراق و به‌غدادو ساحیبی مه‌نسه‌باتی ئینگلیز و مه‌ندوبی سامی سێر پرسى کۆکس، ساحیب و قوماندانی عمومی ئاماده‌بوون (20) به‌پێی قاعیده‌ تۆپ هاو‌یژرا، له‌لایه‌نی پاشای ئینگلیزه‌وه ته‌لیکی موباره‌ک بادی بۆ چه‌زره‌تی مه‌لیکی عێراق هاتوو (پ، پێشکه‌وتن، ژ71؛ علاء جاسم محمد، 1990، 154؛ ناجی شوکت، 63؛ الریحانی، 1934، 52؛ ئه‌حمه‌د حه‌مه، 2020، 83).

دواى ده‌ست به‌کاربوونېشى، رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن، بايه‌خى داوه به‌هه‌وال و چالاکیه‌کانی مه‌لیک فه‌یسه‌ل و له‌چه‌ند ژماره‌یه‌کیدا هه‌والی تايه‌ته‌ی له‌باره‌یه‌وه ب‌لاوکردووته‌وه، له‌وانه‌ش سهردانه‌کانی مه‌لیک بۆ شاره‌کانی عێراق و سهردانى بۆ وڵاتانی دهره‌وه (ئه‌حمه‌د حه‌مه، 2020، 84). بۆ نموونه له‌ژماره (78) ی سالی دووه‌میدا، که‌رۆژی پینجشهمه، رێککه‌وتی (20 تشرینی یه‌که‌می 1921) دهرچوو، له‌دوايین لاپه‌ره‌یدا هه‌والێکی به‌ناو نېشانى (ملك عراق له‌موصل) ب‌لاوکردووته‌وه و له‌هه‌واله‌که‌دا هاتوو: له‌ده‌ی ئه‌وه مانگه‌دا، خاوه‌ن شکۆ امیر فه‌یسه‌ل گه‌یشتووته موس‌ل (پ، پێشکه‌وتن، ژ78).

ههروهه له ژماره (85) ی رۆژی پینجشمه مه ی ریککه وتی (8 کانوونی یه که می 1921)، رۆژنامه که هه والیک به ناو نیشانی (تشریف فرمونی ملک عراق به منتفک موبک ملکی له سوق الشیوخ) له لاپه ره سییه میدا بلاو کردوو ته وه و تیایدا هاتوو: له 21 تشرینی دووه می رابردوو هه وال له ناسریه وه هاتوو که که ژاوه ی مه لیک گه یشتوو ته سوق شیوخ و سه ره رای پيشوازیکردنیشی به گهرمی، دانیشوانانی ناوچه که زۆر دلخۆشبوون به و سه ردانه. ههروهه له هه وال که دا باسی رازاندنه وه ی شوینی مانه وه ی مه لیک و سه ردانی ناوبراو بۆ سه رای ناوچه که کراوه و له مباره یه شه وه رۆژنامه ی پیشکه وتن نووسیویه تی: وه ختی جه لاله تی مه لیک ته شریفی برده سه را سه د که س موشه ره ف بوون به دیداری مه لیک و به پپی رۆژنامه که ش دوا ی ئه و دیدارانه نانی نیوه رۆ ئاماده کراوه له سه ر خوانی مه لیک، هه ریه که له یاهه رانی مه لیک و پیاوماقولا ن و ئه فسه رانی به ریتانیا ئاماده بوون، له کۆتایی هه وال که دا رۆژنامه ی پیشکه وتن ئاماژه ی کردوو به وه ی که دوا ی خواردنی نانی نیوه رۆ مه لیک فه یسه لی یه که م، به شه وکوت و عه زمه تیکی گه وره وه ته واوی ئه و رۆژه ی له گه ل که سایه تی و پیاوماقولا ن و سه رۆک هۆزه کانی ناوچه که راپیواردوو و ئیواره ی ئه و رۆژه به شیوه یه کی تاییه تی نانی ئیواره ی فرمووه (ر، پیشکه وتن، ژ 85).

له ژماره (86) شی سالی دووه مییدا که رۆژی پینجشمه مه، ریککه وتی (15 کانوونی یه که می 1921) که وتوو ته بهر دهستی خوینه ران، له یه که مین لاپه ره ییدا هه والیک له ژیرناوی (جمعیت کرکوک له بغداد) بلاو کراوه ته وه و تیایدا هاتوو: له 30 مانگی رابردوو، ژماره یه ک له پیاوماقولا نی که رکوک سه ردانی به غدادیان کردوو و شادبوون به دیداری مه لیک فه یسه ل (ر، پیشکه وتن، ژ 86).

مه به ست له و سه ردانه ش گه یاندنی په یامی پیرۆزبایی بووه به مه لیک فه یسه ل به بۆنه ی چوونه سه رته ختی پاشایه تی، چونکه، له سه ره تای هه وال که دا ئاماژه دراوه به وه ی دوا ی دهنگدانی گشتی بۆ چوونیک هه بووه شانیک له که رکوک وه به مه به ستی چوونه خزمه تی خاوه ن شکۆ سه ردانی به غداد بکات.

له لاپه ره ی چواره می ژماره (91) ی سالی دووه مییدا، که رۆژی پینجشمه مه، ریککه وتی (19 کانوونی یه که می 1922) ده رچوو، رۆژنامه ی پیشکه وتن، هه والیک به ناو نیشانی (له بینی دو مللک دا) صاحب الجلاله ملک فیصل الاول و ملک جورج پنجم، له باره ی پیرۆزبایی کردنی هه ردوو مه لیک له یه کتری به

بۆنه ی سه ری ساله وه بلاوکردوو هه ته وه و تیایدا ئاماژه ی داوه به وه ی به بۆنه ی سه ری سال له په یامیکدا مه لیک فه یسه ل: پیرۆزبایی له پاشای به ریتانیا و شازن و ئەندامانی خانه واده که ی کردوو هه و هیوا ی خو ش ی و شادی زیاتری بۆ گه لی به ریتانیا خواستوو هه، هه ر له هه واله که دا، په یامی پاشای به ریتانیا ش بۆ مه لیک عیراق بلاوکردوو هه وه که پاشای به ریتانیا به ناوی خو ی و شازن و خانه واده که ی، سوپاسی مه لیک فه یسه لی کردوو به رانه ر ئەو په یامه ی و هیواشی خواستوو هه سالی نو ی، سالی خیر و خو ش ی بێت بۆ گه لی عیراق (ر، پێشکه وتن، ژ 91).

له لاپه ره چواره می ژماره (101) ی سالی دووه می شیدا، که رۆژی پینجشه ممه، پیککه وتی (30 نازاری 1922) بلابووه ته وه، به بۆنه ی بریاری به ریتانیا به رانه ر به پیدانی سه ره خو یی به میسو پیدانی نازناوی پاشایه تی (خدیو میسر) له لایهن پاشای به ریتانیا وه به مه لیک فواد، په یامیکی مه لیک فه یسه ل بۆ مه لیک فونادی هاوشانه میسر یی که ی بلاوکردوو هه وه که تیایدا مه لیک فه یسه ل نووسویه تی: له م رۆژه میژوو یی هه دا که گه لی میسر به ده سته ی هینا وه، پیرۆزبایی له جه نابتان ده که م و پر په دل هیوا ی شادیبتان بۆ ده خوازم (ر، پێشکه وتن، ژ 101).

ئو په یامه ی پیرۆزبایی مه لیک فه یسه لی یه که م له پیککه وتی (18 نازاری 1922) ئاراسته ی مه لیک میسری کردوو هه، واته (چوار رۆژ پینج ده رچوونی ئەو ژماره یی رۆژنامه ی پێشکه وتن که ئاماژه ی به وه بابه ته کردوو هه) (الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیه، ج 1، 1982، 94). له لاپه ره پینجشه می هه مان ژماره شیدا، رۆژنامه که بروسکه ی سوپاسگوزاری مه لیک فونادی پاشای میسر که له به رانه ر په یامی پیرۆزباییه که ی ئاراسته ی مه لیک فه یسه لی کردوو هه، بلاوکردوو هه وه که تیایدا ناوبرا و هیوا ی ژبانیکی خو ش ی بۆ فه یسه ل و گه لی عیراق خواستوه (ر، پێشکه وتن، ژ 101).

هه ر تاییه ت به گرنگی دانی رۆژنامه ی پێشکه وتن به بلاوکردنه وه ی هه وال و چالاک ی و سه ردانه کانی مه لیک فه یسه ل، له ژماره (102) شدا که رۆژی پینجشه ممه، پیککه وتی (6 نیسانی 1922) ده رچوو هه، له لاپه ره شه شه میدا، هه والیکی به ناو نیسانی (عنایت جلالتی ملک فیصل به زراعت) بلاوکردوو هه وه، که تاییه ته به سه ردانیکردنی مه لیک فه یسه ل، بۆ باره گای کۆمه له ی چاندنی لۆکه ی به ریتانیا له ناوچه ی شیخ جوئید له به غداد. له هه واله که ئاماژه ش دراوه به وه ی که سه رۆک و ئەندازیار و ئەندامانی کۆمه له به گه رمی به خیره اتنی مه لیک عیراق) بیان کردوو هه (ر، پێشکه وتن، ژ 102).

له ژماره (103) سالی سېشه مېشدا، كه رۆژی پېنجشه ممه، رېككه وتی (13 نیسانی 1922) دەرچوو، له لاپه ره پېنجه مېدا هه والیکی تایبته به سهردانی مه لیک فه یسه ل بۆ رومادی به فرۆكه بلاقراوه ته وه، ئاماژه به وه شدراوه كه مه لیک له لایهن سهرۆك هۆزو دانیشتونانی ناچه كه به گهرمی پېشوازی كراوه (ئه و سهردانهی مه لیک كه به باوه رهی مه ندوبی سامی به ریتانیا بووه مه به ست لی گه شتكردن بووه) چونكه له هه واله كه باسكراوه كه دواي خواردنی نانی نیوه رۆ مه لیک و هاوړیکانی سه یری دیمه نه جوانه كانی ناچه كه یان كردو ئیواره ی هه مان رۆژ گه راونه ته وه به غداد (ر، پېشكه وتن، 103).

له لایه کی دیکه شه وه له لاپه ره ی چواره می ژماره (111) سالی سېشه مېدا، كه رۆژی پېنجشه ممه، رېككه وتی (8 حوزه یرانی 1922) دەرچوو، رۆژنامه كه له هه واله یك به ناو نیسانی (له مجلس عوامی بریتانیا دا مسئله حمایه عراق) ئاماژه ی كردوو به وه ی كه چه رچل سهرۆك وه یرانی به ریتانیا، له كۆبوونه وه ی رۆژی 23 مانگی مایسی رابردوو ئه و ده نگۆبیانه ی به درۆ خستوو ته وه كه گوايه مه لیک فه یسه ل و ئه نجوو مه نی وه یرانی عیراق، دژی پاراستن (حمایه) ی به ریتانیا ن به سه ر عیراق (ر، پېشكه وتن، 111).

هه ر تایبته به په یوه هندیه كانی نیوان به ریتانیا و عیراق و رۆلی مه لیک فه یسه لی یه كه م له م پرسه دا له ژماره (112) ی رۆژی پېنجشه ممه ی رېككه وتی (15 حوزه یرانی 1922) رۆژنامه ی پېشكه وتن له لاپه ره یه كه مېدا هه واله یکی تایبته به په یوه هندیه كانی نیوان به ریتانیا و عیراقی بلاقردوو ته وه و ناوه رۆكه كه ی بریتیه له وه ی حه داد پاشا نوینه ری مه لیک فه یسه ل له له نده نی پایته ختی به ریتانیا به ئاژانسی هه واله كانی رۆبته رزی راگه یانده مه لیک و گه لی عیراق، خوازیاری مۆكردنی په یمانیکن له نیوان هه ردوولا دا كه به روون و ئاشكرا دان به سه ره خۆیی عیراقدا بنیت (ر، پېشكه وتن، 112).

ته وه ره ی سېشه م: هه لوئستی رۆژنامه ی پېشكه وتن به رانبه ر به حكومه تی عیراق و دام و ده زگانانی له سه رده می پاشایه تیدا :

له كاتی گه یشتنی سپر پرسی كۆكس بۆ به غداد له رېككه وتی (11 تشرینی یه كه می 1920) یه كه م كاری پېكه ینانی ئه نجوو مه نیکی راوێژكاری بوو له ژماره یه ك كاربه ده ستی به ریتانی، یه كه مین كۆبوونه وه ی

ئه نجوومه نه کهش له بیست و یه کی هه مان مانگ به ستره بۆ تاوتویکردنی پرسى پېشنیازی دامه زراندى حکومه تی کاتی عیراق (که ئه مه ئه رکی سه ره کی کۆکس بوو) بۆ ئه وه ی ئه رکی نیوانگیری له نیوان دهسته لاتداریبه تی به ریتانیایو گه لی عیراق بگيرپیت (الزیادی، 2012، 61؛ الريحانی، 1934، 38؛ الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیة، ج 1، 1982، 10).

به م جوړه دواى سى هه فته له گه یشتنى سپر برسى کۆکس بۆ به غداد، یه که مین کابینه ی وه زاری له ریککه وتی (25 تشرینی یه که می 1920) به سه رۆکایه تی عه بدولره حمان نه قیبی ئه شرافى به غدا پیکه یندرا، که بیجگه له سه رۆک وه زیران، هه شت وه زیری له خوگرتبوو (طالب مشتاق، 1989، 93؛ ناجى شوکت، 56؛ الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیة، ج 1، 1982، 10). ئه وه ی په یوه ندى به هه لویستی رۆژنامه ی (پیشکته وتن) یش هه یه به رانه ر به و کابینه وه زارییه، سه یر ده که ین، رۆژنامه که له هه ندیک ژماره یدا هه وāl و چالاکیه کانی ئه و حکومه ته ی بلأو کردوو هه وه، بۆ نموونه ش، له ژماره (46) ی سالی یه که م، که رۆژی پینجشمه م، ریککه وتی (10 ئازاری 1921) بلأو کراوه ته وه، له لاپه ره یه که میداو له بابته تیکدا به ناوی (چاندى لۆکه)، ئاماژه ی داوه به وه ی: فه رمانگه ی کشتوکالی عیراق له ماوه ی سى سالی رابردوودا، تاقیکردنه وه ی زۆری له سه ر چاندى لۆکه ئه نجامداوه بۆ ئه وه ی بزاندريت کامه جوړی لۆکه قازانجی زۆره. هه ر له بابته که دا ئه وه ش باسکراوه که دواى ئه نجامدانى چه ندى تاقیکردنه وه، به دیارکه وتوو له کهى عیراقى سپی) له جوړه کانی دیکه باشتر به ره م ده یندريت، هاوکات له بابته که دا ئه وه ش خراوه ته روو که فه رمانگه ی کشتوکالی عیراق، به نیازه ئه و جوړه ی تۆی لۆکه یه، به سه ر خاوه ن زه وی و جوتیاران دابه شی بکات، له هه مان کاتدا رۆژنامه که راشیگه یاندوو هه مه به ست له م هه نگاوه خستنه سه ر ریکگایه کی دروستی چاندى و به ره م ی لۆکه یه (پ، پیشکته وتن، 46).

هه ر تاییه ت به و بابته ته، رۆژنامه ی پیشکته وتن له ژماره (53) ی سالی دووه می رۆژی پینجشمه م، ریککه وتی (28 نیسانی 1921) له لاپه ره یه که میداو له ژیرناوی (زراعت لۆکه) هه وālکی بلأو کردوو هه وه و تیایدا ها تووه: هه ره وک چۆن له ژماره کانی پيشوو دا، هه وāl تاقیکردنه وه ی جوړه کانی تۆی لۆکه و په سندردى جوړی (عیراقى سپی) مان بلأو کردوو هه، حکومه تی عیراق پینج هه زار کیلۆی له جوړی ئه و تۆبه ره وانه ی سلیمانی کردوو هه، که هه زار کیلۆی لى ره وانه ی هه له بجه

كراۋە ۋە ئەۋەى ماۋەتەۋەش، بەسەر جووتيارانى سەرچنارو تانچەرۋ سورداش دابەش دەكرېت (ر)، پېشكەۋتن، ژ53).

لەژمارە(47)يش، كە لەرۋۆزى پېنجشەممە، رېككەۋتى (17ئازارى 1921) دەرچوۋە، لەلاپەرەى دوۋەمېدا بابەتېك لەژېر ناۋى(حلە)بلاۋكراۋەتەۋە، كەتيايدا باس لەۋەكراۋە، فەرماندەى سوپاى حەقدە لەحلە، شېخ ئەدى جەربىيان، سەرۆك ھۆزى ئەبوسولتانى بانگھېشتى لای خۆى كرددوۋە بەناۋى حكومەتەۋە سوپاسى كرددوۋە بۇ ئەۋ ھاۋكارى و لەخۇربوردىيەى لەكاتى پشېۋىيەكانى ھاۋىنى سالى رابردوۋى ناۋچەكە، پېشكەشى حكومەتى كرددوۋە، ھاۋكات ھەر بە پېى ھەۋالەكە فەرماندەى سوپا ئەۋەشى بېرى مېۋانەكانى ھاۋرېى شېخى ناۋبراۋ ھېناۋەتەۋە كە حكومەت ئەۋ چاكەيە لەبېر ناكات(ر)، پېشكەۋتن، ژ47؛ نەۋشېروان مستەفا ئەمېن، 2002، 109-110). ھەر لەژمارە (47)داۋ لەلاپەرەى سېمەمېدا، ھەۋالېك بلاۋكراۋەتەۋە كە تايبەتە بە گەشتكردى (سېرېرسى كۆكس)حاكىمى عېراق بۇ قاھىرە، بەمەبەستى گەتۋكردىن لەسەر رەۋشى عېراق و كوردستان و مېسرو فەلەستېن، لەھەۋالەكەدا ئاماژە بۇ ئەۋەشكراۋە كە ھەرىبەكە لەساسۇن ئەفەندى و جەعفەر عەسكەرى ۋەزېرانى دارابى و بەرگى حكومەتى عېراق، ئەندامى ئەۋ سەردانەى شاندىكەى (عېراق)ن (ر، پېشكەۋتن، ژ47). لەلاپەرەى يەكەمى ژمارە(54)ى سالى دوۋەمېشىدا، كەرۋۆزى پېنجشەممە، رېككەۋتى (5مايىسى 1921) دەرچوۋە، رۆژنامەى پېشكەۋتن، ھەۋالېكى لەسەر لەكارلادانى تالېب پاشاى ۋەزېرى ناۋخۆى حكومەتى عېراق لە پۇستەكەى(21)لەلاھەن سېر برسى كۆكەسى حاكىمى عېراقەۋە بلاۋكردوۋەتەۋە ئاماژەشى بە ھۆكارەكانى ئەۋ بېرپارەى حاكىمى عېراقېش داۋە لەمبارەيەشەۋە ئاماژەى بۇ ئەۋەكردوۋە كە سېر برسى كۆكەس زانىۋوۋىتەى كە لەشەۋى چۈاردەى ئەم مانگەدا(مانگى نېسانى 1921) تالېب پاشا، لە بەردەم بەشېك لە مېۋانە تايبەتېيەكانى وتارېكى نا موناتىب و ھەرە ئامېزى خويندوۋەتەۋە بەم ھۆبەشەۋە حاكىمى عېراق ناچار بوۋە بېرپارى لەسەر كارلادانى ئەۋ ۋەزېرە دەرېكات(ر، پېشكەۋتن، ژ54؛ الرېحانى، 1934، 42).

ھۆكارى دوۋرخستەۋەى ناۋبراۋېش لە پۇستەكەى ،دەگەرېتەۋە بۇ ھەلۋېستەكانى بەرانبەر بە بەرېتانياۋ مەلېك فەيسەل و بەكارھېنانى پۇستەكەى بۇ مەبەستە تايبەتېيەكانى و ھەۋلەدان بۇ سوۋد ۋەرگرتن لەفەرەنسى و ئېرانييەكان، بۇ رەتكرندەۋەى دەست نېشانكردى ھەر پالېوراۋېكى بئەمالەى

شهریف بو ته ختی پاشایه تی عیراق (علاء جاسم محمد، 144، 1990؛ محمود شیبب، 130-129، 1983؛ الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیه، ج 1، 1982، 38). له هه مان کاتدا ناوبراو خوازیری دامه زراندى کۆمارى عیراق (22) بوو، که خۆی سه روکه که ی بیت (ناجی شوکت، 62).

ته وهره ی چواره م: هه لویستی رۆژنامه ی پيشكه وتن به رانبهر به سوپای عیراق له سه رده می پاشایه تییدا:

رۆژنامه ی پيشكه وتن هه ولیداره هه لویستیکی ئه رینی و دۆستانه به رانبهر به سوپای عیراق و دامه زراوه کانی په یره و بکات و هاوکات وه ک پارێزه ری سه رو مالى هاوولاتیانیش سه یری ئه و دامه زراوه یه ی کردوووه له چه ند ژماره یه کیدا هه والی تایبه تی به سوپا بلاوکردوووه ته وه، له مباره یه شه وه

له ژماره (59) ی سالی دووه میدا، که رۆژی پینجشه ممه، ریککه وتی (9 حوزه یرانی 1921) دهرچوووه، له لاپه ره ی یه که میدا، باهه تیکی به ناویشانی (عسکری و ژبان) بلاوکردوووه ته وه و تییدا ئاماژه ی داوه به گرینگى سوپا له پاراستنی ولات و له دوژمنه کانی دهره وه و سه رو مالى هاوولاتیان و داواش له هه موو لایه ک کردوووه هه وله کانیان به ئاراسته ی دامه زراندى سوپایه کی به هیز چرپکه نه وه، له کۆتایی باهه ته که شدا، رۆژنامه که خۆشحالی خۆی پيشانداوه به وه ی حکومه تی عیراق به مه به سستی بنیاتنانی سوپایه کی به هیز هه نگای هاویشتوووه و هاوکات مه رجه کانی خزمه تی سه ربازیشى بلاوکردوووه ته وه (ر، پيشكه وتن، ژ 59).

هه ر سه باره ت به بايه خدانى رۆژنامه ی پيشكه وتن به ده نگو باسه کانی تایبه ت به دامه زراوه ی سوپا، له ژماره (91) ی سالی دووه میدا، که رۆژی پینجشه ممه، ریککه وتی (19 کانوونى یه که می 1922) دهرچوووه، له لاپه ره چواره میدا هه والیکى به ناویشانی (دیاری حکومت بریگانیا عسکری خو ولاتی عراق) بلاوکراره ته وه و تییدا هاتوووه: زانیویمان هه پاشای به ریتانیا ژماره یه ک تۆپ و بریک چه ک و پینداویستی سه ربازی به دیاری بو حکومه تی عیراق ره وانه کردوووه و وه زاره تی به رگری عیراقیش به مه به سستی فیربوون و به کاره یانی ئه و جوړه ی تۆپه، به شیکى کردوووه ته وه. هاوکات له هه واله که خۆشحالی وه زاره تی به رگریش به و دیاریان هه پيشانداوه به و پیه ی سوودى زوری لى ده بینن،

گۆفاریقه‌لای زانست

گۆفاریکی زانستی وهرزی باوه‌پیکراوه له لایهن زانکۆی لوبنانی فه‌ره‌نسی دهرده‌چیت-هه‌ولیر-کوردستان-عیراق

به‌رگی (٦) -ژماره (٤)، پاییزی ٢٠٢١

ژماره‌ی تۆماره‌ی نیوده‌له‌تی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



له‌کۆتایی هه‌واله‌که‌شدا، ئاماژه‌ کراره‌ به‌وه‌ی که‌سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراق له‌به‌رانه‌ر ره‌وانه‌کردنی ئه‌و دیاریبانه‌ به‌ناوی گه‌لی عیراقه‌وه، داوا‌ی له‌ مه‌ندوبی سامی به‌ریتانیا کردووه که‌ سوپاس و پیزانیی گه‌له‌که‌ی بگه‌یه‌نیتته‌ پاشای به‌ریتانیا (پیشکه‌وتن، ژ، 91). له‌ژماره‌ (68) ی سالی دووهم، که‌ رۆژی پینجشمه‌، رپیکه‌وتی (11 ئابی 1921) دهرچوو، له‌لایه‌ره‌ی کۆتایی هه‌والیک به‌ناونیشانی (تورکه‌کان له‌ رواندز) بلاوکراوه‌ته‌وه‌و تیایدا ئاماژه‌ به‌وه‌والانه‌ کراره‌ که‌ باس له‌ هاتنی هیزیکێ تورک بۆ رواندز ده‌که‌ن و رۆژنامه‌که‌ هه‌ولیداوه‌ له‌ گرنگی پرسه‌که‌ که‌مبکاته‌وه‌ به‌وه‌ پێیه‌ی ئاماژه‌ی داوه‌ به‌وه‌ی: ئه‌و هیزه‌ی هاتوون له‌ شه‌ست که‌س زیاتر نابن و بۆشیا ن دهرده‌که‌ویت هیزه‌ی دیکه‌یان بۆ نایه‌ت، له‌کۆتایی بابه‌ته‌که‌شدا، ئه‌وه‌ دووپاتکراوه‌ته‌وه‌ که‌ حکومه‌تی عیراق بۆ دهرکردنی ئه‌و هیزه‌ تورکه‌ی هاتووه‌ته‌ رواندز ههر رپوشوینیکێ پپویست بیت ده‌یگریتته‌به‌رو هه‌رگیز رینگه‌ نادات رپوداویکی وه‌ها بیتته‌ پێشه‌وه‌ کۆسپ بخاته‌ به‌رده‌م پیشکه‌وتن و بوژانه‌وه‌ی ولات (پ، پیشکه‌وتن، ژ، 68).

له‌ژماره‌ (74) یش که‌ له‌رۆژی پینجشمه‌، رپیکه‌وت (23 ئه‌یلولی 1921) بلاوکراوه‌ته‌وه‌، له‌لایه‌ره‌ی دوهمیدا، رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن، هه‌والی (وه‌زیره‌ تازه‌کان له‌ به‌غدا) ی بلاوکردووه‌ته‌وه‌و تیایدا هاتووه‌: به‌ پپی ئه‌و زانیاریبانه‌ی له‌به‌غدادوه‌ به‌ده‌ست گه‌بشتوون، حه‌زهره‌تی (عه‌بدولرهمان) نه‌قیب به‌ سه‌رۆک وه‌زیرانی عیراق و رهمزی به‌گ به‌ وه‌زیری ناوخۆ سویدی ئه‌فه‌ندی به‌ وه‌زیری دادو ناجی ئه‌فه‌ندی سویدیش به‌ وه‌زیری مه‌عارف (به‌روه‌رده‌) ده‌ستنیشان کراون (پ، پیشکه‌وتن، ژ، 74).

له‌ژماره‌ (103) ی سالی سییه‌میش، که‌ رۆژی پینجشمه‌، رپیکه‌وتی (13 نیسانی 1922) دهرچوو، له‌لایه‌ره‌ سییه‌میدا، هه‌والی ده‌ست له‌کارکیشانه‌وه‌ی پینج (23) وه‌زیری حکومه‌تی عیراق بلاوکراوه‌ته‌وه‌، له‌مباربه‌وه‌ رۆژنامه‌ی پیشکه‌وتن نووسیه‌تی، ده‌نگۆ هه‌یه‌ به‌هۆی جیاوازی له‌سه‌ر بودجه‌ له‌ناو ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران، هه‌ریه‌که‌ له‌ ناجی به‌گ سویدی وه‌زیری دادو عه‌بدولله‌تیف پاشا مه‌ندیل (24) وه‌زیری بازرگانی و عیزه‌ت پاشا (که‌رکوک) وه‌زیری گواستنه‌وه‌ به‌نیازن ده‌ست له‌پۆسته‌کانیان بکشیننه‌وه‌و حاجی رهمزی وه‌زیری ناوخۆش ده‌ستی له‌کار کیشاوه‌ته‌وه‌، هه‌واله‌که‌ ئه‌وه‌شی بلاوکردووه‌ته‌وه‌ که‌ ده‌نگۆی ئه‌وه‌ش هه‌یه‌ دکتۆر (حه‌نا خه‌یات) وه‌زیری ته‌ندروستیش

دەستى لەپۆستەكەى كېشاپېتەو. هەر لەهەوالەكەدا هاتوو: ئەگەرى هەيە وەزارەتى تەندروستى بىكرىت بە بەرپۆو بەرايەتى (پ، پېشكەوتن، ١٠٣). هەر لە ژمارە (١٠٣) داو لەلەپەرەى پېنجەمىدا، پۆژنامەى پېشكوتن بەناونىشانى (ابن السعودو عراق) هەوالپكى بلوكردوو و تەو كە تايبەتە بەو هەولانەى بەمەبەستى بەستنى كۆنگرەيەك (٢٥) لەشارى مەعمەرە بۆ دانانى سنورىك لەنيوان حكومەتى عىراق و نەجد (سعودييە) دەدرېن، بۆ ئەوەى چى ديكە شەر لەنيوان هۆزەكانى عىراق و نەجد پوونەدەن (پ، پېشكەوتن، ١٠٣). بەخویندەنەوەى ئەو هەوال و بابەتانەى لەو ژمارانەى پۆژنامەى پېشكەوتن كە لەسەرەمان ئاماژەمان بۆيان كرد، دەگەينە ئەو پاستىيەى كە پۆژنامەكە، هەلۆيستىكى ئەرېنى و تارادەيەك بىلايەنانەى بەرانبەر بە حكومەتى عىراق و دام و دەزگاكاني پەپرەوكردوو و هەولپشداو تەنها لە بلوكردنەوەى هەوال و چالاکىيەكاني فەرمانگەو كاربەدەستانى حكومەت بدوئىت. بەلام لەگەل ئەو هەشدا ئەو هەلۆيستەى دەچىتە خانەى نواندى دۆستايەتى پۆژنامەكە بەرانبەر بە حكومەتى ئەو كاتى عىراق.

دەرئەنجام

لەئەنجامى تووژيەنەوەمان لەهەلۆيستى پۆژنامەگەرى لە باشوورى كوردستان، بەرانبەر بە دەولەتى عىراق و دام و دەزگاكاني لە سەردەمى پاشايەتيدا 1921-1922 گەيشتىنە ئەو دەرئەنجامانەى خوارەو:

يەكەم: لەگەل ئەوەى كورد، لەچاو نەتەوەكاني دراوسى، لەدەركردنى پۆژنامەو گۆقار تا رادەيەك لەرووى كاتەو دواكەوتوو، بەلام دواى ئەوەى ئەو نەتەوانە دەبنە خاوەنى پۆژنامەى خويان، بەماو بەيەكى كەم، گەلى كوردپش هەست بە گرنكى راگەياندن بە گشتى و بەتايبەتپش پۆژنامە لەگەياندى دەنگى چەوسانەوەى خۆى و هۆشياركردنى تاكەكاني دەگات و هاوشيوەى ميللەتانى ناوچەكە دەبېتە خاوەنى پۆژنامە.

دووم: ئەوەى پۆژنامەگەرى كوردى لەمیللەتانى دراوسى و ناوچەكە جيا دەكاتەو، برىتية لەوەى كە ميللەتانى دراوسى كورد، لەرېگەى حكومەت و دەستلەتە سياسىيەكانيانەو سەرەتا بوونە خاوەنى پۆژنامە، بەلام كورد بەهۆى ئەوەى خاوەنى كيان و دەستلەتپكى سەربەخۆى خۆى نەبوو، پووناكبيرو پۆشنيبريەكاني ناچار بوونە ئەو بۆشايە پربكەنەو و ئەو ئەركە بخەنە سەرشانى خويان

و كارىك بكن نەتەوہى كوردىش لە رووى شارستانىيەتەوہ لە نەتەوہكانى ديكەى دراوسىي دانەپرېت و لەكاروانى رۆشنىبىرى و راگەياندن بەجىنەمىنيت،

سىيەم: خالىكى ديكەى گرنگىش كە ھەر پەيوەندى بەو ھەولە تاكە كەسىيەى باسماں كورد ھەيە، ئەويش ئەوہيە ميللەتانى دراوسى، بەتاييەتى دەستەلاتدارەكانىيان بۇ بلاوكردنەوہى كارو چالاكىيەكانى حكومت و ھەرپم و ناوچەكان، سەرەتا پەنايان بۇ دەرکردنى بلاوكراوہ و رۆژنامە بردووہ، كەچى لاي كورد پېچەوانەيە، بەو واتايەى گەلى كورد پەناى بۇ رۆژنامە بردووہ، ەك چەككىكى سەردەمىيانە بۇ ئەوہى لە و رېگەبەوہ بەرگرى پى لە خوئى بكات و رەوايەتى كيشە نەتەوہىيەكەى بگەيەنيتە ميللەتانى جىھاندا.

چوارەم: ميللەتانى جىھان بە گشتى و دراوسىكانى كورد بە تاييەتى لە پايتەختە گەورەكانى خوئان و شارە جوان و دلگىرەكانىيان، لەسەرەتادا دەستىيان بە دەرکردنى رۆژنامە كردووہ و گومانىشى تىدا نىيە رۆژنامەيەك بەم شىوہيە دەبكرېت لەزۆر لايەنى ھونەر و رۆژنامەوانىيەوہ پيشكەوتوو دەبىت، كەچى نۆبەرەى رۆژنامەگەرى كوردى، لە ئاوارەيى و دەرەدەرى و لەژىر مەترسى داخستن و دەستگىرکردن لەدايك بووہ، لەگەل ئەوہشدا بەھۆى ھەول و تەقەلای رۆشنىبىرە دلسۆزەكانى كورد، سەرەتاي ئەم بوارە بى بەش نەبووہ لەو تەكنىك و پيشكەوتنەى ميللەتانى دراوسى لەم لايەنەوہ پىي گەيشتبوون.

پىنجەم: لەگەل ئەوہى ئىنگلىزەكان لەكاتى شەرى يەكەمى جىھان 1914-1918 عىراق دەگرن و بۇ خزمەتکردنى سىياسەت و بەرژەوہندى خوئان، ئامپىرى چاپخانە دەھىننە عىراق و شارەكانى باشوورى كوردستان، بەلام ئەو كارەبىيان خزمەتتىكى گەورەيى بە بوارى رووناكبىرى و رۆشنىبىرى گەلى كورد گەياند، چونكە لە چەندىن قۇناغى ميژوويى جىاجىادا، رووناكبىرانى كورد سوودىيان لە ئامپىرە شارستانىيەتە وەرگرت و خزمەتى نەتەوہكەيان پىكرد.

شەشەم: بەدەرکردنى رۆژنامەى پيشكەوتن، ھىزەكانى ئىنگلىز لە عىراق خزمەتتىكى گەورەبىيان بە ميژووى رۆژنامەگەرى كوردى گەياند، دەشكرېت گرنكى ئەو خزمەتە بۇ بايەخ و گرنكى ئەو رووداوہ ميژووييانە بگەرپىننەوہ كە رۆژنامەكە بۇى تۆمار كردووين.

حه‌وته‌م: رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن سیاسه‌ت و هه‌لوێستی به‌رانبه‌ر به‌رژیمی پاشایه‌تی و و حکومه‌ت و دام و ده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تی عێراق و کاربه‌ده‌ستانی دۆستانه‌و ئه‌رینی بووه‌و هه‌ولیداوه‌ سه‌رنجی گه‌لی کورد به‌لای کارو پرۆژه‌کانی ئه‌و ده‌وله‌ته‌و به‌ریتانی‌او هیزه‌کانی له‌ عێراقدا رابکێشیت، ئه‌مه‌ش بۆ رۆژنامه‌که‌ به‌ کارێکی ئاسایی داده‌ندریت، چونکه‌ هیزه‌کانی ئینگلیز رۆژنامه‌که‌یان دهرکردووه‌و سیاسه‌ت و ئامانجه‌که‌شیان به‌و شیویه‌ ئاراسته‌ کردووه‌ که‌ خۆیان مه‌به‌ستییان بووه‌.

هه‌شته‌م: رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن گرنگی و بایه‌خی به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌وال و کارو چالاکی و پرۆژه‌کانی حکومه‌تی عێراق و کاربه‌ده‌ستانی داوه‌و به‌رزی نرخاندون.

په‌راویزه‌کان:

- 1- که‌واته‌ که‌رکوک یه‌که‌مین شاری کوردستانه‌ چاپخانه‌ی بۆ هینراییت، له‌دوای (به‌غدادو موسل و به‌سه‌ره) ش، به‌چواره‌م شار له‌ عێراقدا ده‌ژمێردریت که‌ رۆژنامه‌ی تیدا چاپکرا‌بیت (عه‌بدو‌للا زه‌نگه‌نه، 2003، 99 □ 100).
- 2- توێژه‌ریکی دیکه‌ش ئاماژه‌ بۆ ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ حوسین حوزنی موکریان‌ی سالی (1915) ئه‌و چاپخانه‌یه‌ی له‌ ئه‌لمانیا به‌ 120 لی‌ره‌ی تورکی کرپوه‌و هه‌مان سال گواستیه‌وه‌ بۆ شاری حه‌له‌ب له‌ سوریا بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه‌ (فه‌ره‌اد پیربال، چه‌ند باسیک له‌ باره‌ی میژووی رۆژنامه‌نووسی کوردیه‌یه‌وه، ل12؛ فه‌ره‌اد پیربال، کرۆنۆلۆژیای هه‌ولیر له‌ کۆنه‌وه‌ تا 1958، 63).
- 3- میچهر سۆن حاکی سیاسی سلیمانی سه‌رنوو‌سه‌ر و سه‌ریه‌رشتیاری رۆژنامه‌ی (پێشکه‌وتن) بوو، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی رۆژنامه‌یه‌کی فه‌رمی بوو، به‌لام له‌گشت باب‌ه‌ته‌کانیدا تیکه‌ل به‌خه‌م و کاروباری گشتی ده‌بوو (فاروق عه‌لی عومه‌ر، 2001، 83؛ ئه‌حمه‌د حه‌مه، 2020، 9).
- 4- میچهر سۆن یه‌که‌مین ژماره‌ی رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتنی له‌ سالی (1920) به‌و چاپخانه‌یه‌، دهرکرد (جه‌مال بابان و ئه‌وانی تر، سلیمانی شاره‌گه‌شاوه‌که‌م، به‌رگی سییه‌م، 2012، 146).
- 5- جه‌مال بابان، کورپی ره‌شید به‌گی عه‌بدو‌لا به‌گی خالید پاشای ئه‌حمه‌د پاشایه‌، سالی (1893) له‌دایک بووه‌، خویندنی له‌به‌غداد ته‌واو‌کردوه‌و سالی (1914) له‌ کۆلیژی ماف دهرچوووه‌و به‌شدار‌ی شه‌ره‌کانی سوپای عوسمانی له‌ شامدا کردوه‌، دوای ته‌واو‌کردنی خزمه‌تی سه‌ربازی بووه‌ته‌ دادوهر له‌ شاری سلیمانی. له‌خولی دووه‌می ئه‌نجوو‌مه‌نی نوێنه‌رانی عێراق به‌ نوێنه‌ری هه‌ولیر هه‌لبژێردراوه‌و سالی

(1930) بۆ یه که مین جار وه ک وه زیری داد له کابینه ی نوری سه عید ده ست نیشانکراوه، شه ش جار پۆستی وه زاری وه رگرتوه و له هه وت خولی په رله مان ی عیراق وه ک نوینه ری شاره کانی موسل و هه ولیرو سلیمانیه هه لبژ پدراوه. دوا ی شو پرسی 14 ته موزی 1958 عیراقی به جیه یشت و دوا ین ساله کانی ته مه نی له لوبنان به سه ر بر دو سالی (1966) هه ر له لوبنان کۆچی دوا یی کر دو له ویش به خا ک سپیدرا (جه مال بابان، 2018، 519).

6- عه لانه دین سه ججادی یه که م که سه با سی ئه م رۆژنامه یه ی کر دووه، به لام با سه که ی هه ر ئه وه نده یه که ده لیت: (تیگه یشتنی راستی) رۆژنامه یه کی هه فتانه ی کوردی پیلانی سیاسی و کۆمه لایه تی بوو، ئیحتیالی ئینگلیزی له سالی 1918 له به غدا ده ری کر دووه. ژماره (20) به ر (11 مارتی 1918) که وتوه، ئیتر نازانم چه ند ژماره ی لی دهرچوو (سه ججادی، 587، 1391؛ که مال مه زه هر ئه حمه د، 1978، 11).

7- رۆپیه دراویکی هیندی بوو، تاسالی 1932 له عیراق کاری پیده کرا یه ک رۆپیه ش به رانه ر بوو به 75 فلسی عیراقی (الدره، 1966، 133). بۆ زانیاری زیاتریش له سه ر هۆیه کانی هینانی دراوی رۆپیه ی هیندی له لایهن به ریتانیا بۆ عیراق به روانه په رتووکی (النقود فی العراق، له نووسینی الدكتور: ناهض عبدالرزاق القیسی، ل 477).

دوا ی دانانی (فه یسه لی کور ی حوسین) یه ش به پاشای عیراق له (23 ئابی 1921) به رپرسان هه سستییان کر د به وه ی که به کاره ی نانی رۆپیه ی هیندی یه کی که له دیار ده کانی پاشکویه تی بیگانه، بۆیه سالی 1931 سیسته می دراوی نیشتیمانی عیراقی به ژماره (44) دهرچوو، دواتریش له سالی 1933 دراوی دیناری عیراقی دهرچوو، بووه دراوی فه رمی، هاوکات له هه مان سالدا یاسایه کی تاییه ت به قه ده غه کر دنی مامه له کر دن به دراوی رۆپیه ی هیندی دهرچوو (القیسی، 2002، 478).

8- دوا ی به دیل گیرانی، شیخ مه حمود په وانیه به غدا کرا و درا به دادگای عورفی (سه ربازی) و له (25 ته موزی 1919) حوکی خنکاندی درا و دواتر حوکه که یان گۆری بۆ زیندانی هه میشه یی و په وانیه دورگه ی ئه ندیمان له هیندستان کرا (ویلسن، 2012، 193؛ سه ججادی، 2017، 78؛ زنار سلۆپی، 2007، 75؛ منتشاشغیلی، 1978، 312).

9- ئىنگلىزەكان كاتىك ھاتنە عىراق ژمارەيەك چاپخانەى كۆنبيان لەگەل خۆياندا ھىنابوو، يەككە لەو چاپخانانەيان لەكەركوك داناو لەسەر پىشنىيازى (مىجەر سۆن) ىش يەككى دىكەيان ھىنايە سلىمانى (نەوشىروان مستەفا ئەمىن، 2002، 18).

10- دكتۆر كەمال مەزھەر دەلپت: راستە ئىنگلىزەكان رۆژنامەى (پىشكەوتن) بيان دەرکردوو، بەلام دەستەيەك رپوناكبيرى لىھاتووى كوردى وەك (شىخ نورى شىخ سالىح) رۆژنامەكەيان بەرپوودەبرد (دەلو، 1999، 13).

ھەرچى دكتۆر كەمال مەزھەر ئەحمەدە ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە: مستەفا پاشاى يامولكى بە ھاندانى راستەوخۆ مىجەر سۆن رۆژنامەكەى دەرکردوو، كە سۆن سەرەپاى بلاوكردنەوھى بابەت تىيادا، رۆژنامەكەشى ئاراستەدەكرد (كەمال مظهر احمد، 2011، 37).

11- ئەمە يەككە لەبۆچوونەكان، بۆچوونى واش ھەيە پىيى واىە كە رۆژنامەكە بە تەنھا ناوى پىشكەوتن بوو و ناوى سلىمانى لە پالىدا ئاماژەيە بۆ ئەوھى كە لەشارى سلىمانى دەرەچىت (ئەحمەد ھەمە، 2020، 22).

12- يەكەم ھەوالى تايبەت بە عىراق، لەلەپەرەى چوارى ژمارە (15) رۆژنامەكە، كە لەرپكەوتى (5 ئابى 1920) دەرچوو، بەناونىشانى عىراق، بلاوكرائوھتەوھە و ھەوالەكەش تايبەتە بە شەپى نپوان سوپا و ەرەبە ياخيپووەكانى حلە (ر، پىشكەوتن، ژ 15؛ ئەحمەد ھەمە، سەرچاۋەى پىشوو، 82).

13- ئەو سەرچاۋانەى رۆژنامەكە بۆ بەدەستھىننى ھەوال و دەنگوباس پىشتى پىبەستوون، دابەش دەبن بۆ سەر سەرچاۋە ناوخۆيى و دەرەكيبەكان، دەرەكيبەكانىش بۆ سەر ئازانسە جىھانى و رۆژنامە عىراقى و جىھانىيەكان دابەش دەبن (ئەحمەد ھەمە، ھەمان سەرچاۋە، 67-68).

14- ئەوھى لەبەردەستدايە، تاكو ئىستا ھەر 118 ژمارەيەكە (عەلى ناجى كاكە ھەمە ئەمىن عەتارو سىروان بەكر سامى كۆيان كرددوھتەوھە لە دوو تۆى پەرتووكىك چاپبيان كرددوھ. بەلام ئەوھى جىگای ھەلۆھستە لەسەر كرددنە نووسىنپكى دكتۆر كەمال مەزھەرە كە لەلەپەرە (218) ى پەرتووكى (تىگەپىشتنى راستى و شوپىنى لە رۆژنامەنوسى كوردیدا) دەلپت: " دوا ژمارەى كە من دىومە (ژمارە 144) ە كەرۆژى 29 جۆن (حوزەيران) ى (1922) ى بەسەرەوھەيە " جىاوازيبەكە (26) ژمارەيە. لەمبارەيەشەوھە (سىروان بەكر سامى) دەلپت: ئەو ژمارەيەى دكتۆر كەمال مەزھەر ئاماژەى بۆكردوھ

له (29 حوزه‌ییرانی 1922) دهرچووه، ههر ژماره (114) که‌یه، نه‌ک (144) (حه‌مه ئه‌مین عه‌تار- سیروان به‌کر سامی، 1998، 10).

15- وه‌ک له‌به‌شی یه‌که‌م باسمان کرد، رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن یه‌که‌مین ژماره‌ی له (29 نیسانی 1920) دهرچووه، سنووری تووژینه‌وه‌که‌ی ئی‌مه‌ش، له‌نیوان سال‌ی (1921-1922)، بۆیه له‌سۆنگه‌ی پا‌به‌ندبوونمان به‌باسه‌که له‌ژماره (37) ی رۆژنامه‌که، که له‌رێککه‌وتی (6) کانونی دووه‌می (1921) دهرچوو، ده‌چینه ناو با‌به‌ته‌که (تووژهر).

16- له‌مانگی نیسانی (1920) فه‌ره‌نسییه‌کان کۆتاییان به‌حکومه‌ته عه‌ره‌بییه‌که‌ی سوریا هیناو ئه‌میر فه‌یسه‌لییان له‌سه‌ر عه‌رشه‌ی ئه‌و وڵاته‌ لآبردو و دوا‌ی شه‌ری مه‌یسه‌لونی (25 ته‌مووزی) ئه‌و ساله‌ش، که یوسف عه‌زمه‌ی وه‌زیری به‌رگری تێیدا کۆژرا، پاشای له‌سه‌ر کارلآبراو له‌سوریا دهرکرا (محمود شیب، 1983، 80 و 96-97؛ د. عبدالمجید کامل التکریتی، 1991، 27).

17- نیشتییمان په‌روه‌رانی به‌شداربووی شو‌رشی بیست، به‌ ئاشکرا دا‌وایان ده‌کرد فه‌یسه‌ل بی‌ته‌ پاشای عێراق، چالکی بشتگی‌ری بنه‌ماله‌ی هاشمیش له‌ناوخۆی عێراق له‌ ئاستیکی به‌رزدابوو (نظمی، 1985، 420).

18- له‌کاتی‌که‌دا که (له‌سه‌ره‌تای سال‌ی 1920) په‌وشیکی ئالۆز، ناوخۆی عێراقی گرتبووه‌وه، حکومه‌تی به‌ریتانیا بریاریدا، وینستۆن چه‌رچلی وه‌زیری جه‌نگی ئه‌و وڵاته، بگوازرێته‌وه بۆ پۆستی وه‌زاره‌تی داگیرگه‌کان. یه‌که‌مین کاریش که ناوبراو بیری لیکرده‌وه دامه‌زراندنی فه‌رمانگه‌ی کاروباری رۆژه‌لاتی ناوه‌پراست بوو، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌لبستیت به‌ دارپشتنی سیاسه‌ته‌کانی به‌ریتانیا له‌ ناوچه‌که‌و که‌مکردنه‌وه‌ی خه‌رجییه‌کانی بۆ نزمترین ئاستی، له‌ پێشه‌کی ئه‌و هه‌وله‌ش، بریار له‌سه‌ر به‌ستنی کۆنگره‌ی قاهیره به‌ ئاماده‌بوونی نوینه‌رانی به‌ریتانیا له‌ وڵاتانی ناوچه‌که، له‌وانه‌ش عێراق درا، مه‌به‌ستیش لێی که‌مکردنه‌وه‌ی خه‌رجییه‌کانی به‌ریتانیاو دیاریکردنی دا‌هاتووی جو‌ری فه‌رمانه‌روایی عێراق بوو (الحسنی، تاریخ الوزارات العراقیه، ج 1، 1982، 32).

19- بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش، به‌شداربووانی کۆنگره‌که، که‌پیکهاتبوون له‌ سی‌ر پرسی که‌وه‌کی نوینه‌ری بالای به‌ریتانیاو مس بیل سکریتی‌ری کاروباری رۆژه‌لات و جه‌عفهر عه‌سکه‌ری و ساسۆن حسقی‌ل، وه‌زیرانی به‌رگری و دارایی عێراق، رێککه‌وتن له‌سه‌ر ده‌ست نیشانکردنی ئه‌میر فه‌یسه‌ل بۆ وه‌رگرتنی

تهختی پاشایه تی عیراق (طالب مشتاق، 1989، 97). هاوکات بریاریش درا داوای لی بکریت سهردانی عیراق بکات و خو ی بو عهرشی نه و ولاته بیالیوویت (ناجی شوکت، 62).

20- طالب مشتاق که یه کیک بووه له به شداربووانی ئاههنگی له سهر عهرش دانیشتنی مه لیک فه یسه ل له و پۆژه دا ئاماژه دهکات به وهی کاتژمیر شه شی ئیواره ی نه و پۆژه، له گه ل گه یشتنی نه میر فه یسه ل بو گۆرپه پانی سه را، که بو نه م به سه ته ئاماده کرابوو، له سهر کورسی دانیش و سیر برسی کۆکه س لای راستی و زه نه رال هۆل دنی سه رکرده ی هیزه کانی به ریتانیاش له عیراق لای چه پی دانیشتن.... بو زانیاری زیاتر بروانه (أوراق ایامی.... له نووسینی طالب مشتاق، ص 98-99).

21- له ژماره (59) ی رۆژنامه ی پیشکهن که رۆژی پینجشمه ممه، ریککه وتی (9 حوزه ی رانی 1921) ده رچوو، هه والی جیهشتنی عیراقی تالب پاشا و گه یشتنی به دوورگی سیلان و به ریکه وتنیشی له ویوه به ره و شاری کندی به مه به ستی نیشته جیبوون تیایدا بلاو کراوه ته وه (ر، پیشکهن، ژ 59).

هاوکات له ژماره (100) سالی دووه می رۆژنامه کهن، که رۆژی پینجشمه ممه، ریککه وتی (23 نازاری 1922) ده رچوو، له لاپه ره سییه میدا، هه والیک بلاو کراوه ته وه و ئاماژه دراوه به وهی که تالب پاشا له ریککه وتی (23 مانگی شوباتی رابردوو) له دوورگی سیلان وه به پاپور سهردانی له ندهنی کردوو و رایگه یاندوو نه و هه میسه هاوکاری حکومه تی به ریتانیای کردوو (ر، پیشکهن، ژ 100).

22- سه باره ت به وه له ویسته ی تالب پاشا، امین الریحانی له په رتووکی (فیصل الاول) دا ئاماژه بو نه وه دهکات که کیشه له نیوان تالب پاشای وهزیری ناو خو و مسته ر فلیپی راپوژکاریدا هه بوو، فلیبی داوای دامه زاندنی (دهوله تیکی) کۆماری ده کردو تالب پاشاش داوای (دهوله تیکی) پاشایه تی ده کرد به مه رچیک پاشاکه ی له بنه ماله ی هاشمی نه بیت (الریحانی، 1934، 41).

23- هه ر پینج وهزیره که به بریاری پاشایه تی ژماره (81) له ریککه وتی (1 نیسانی 1922) په زامه ندی له سهر بریاری ده ست له کارکیشانه وه یان له پۆسته کانیبیان درا (الحسنی تاریخ الوزارات العراقیه، ج 1، 1982، 85).

24- نه و وهزیره وه ک ناره زایی ده ربرین به رانه ر به دورخستنه وهی تالیب نه قیبی وهزیری ناو خو بو هیندستان له ریککه وتی (29 نیسانی 1921) واته (شازده رۆژ دوا ی بلاو کردنه وهی هه والی ده ست له

كاركيشانەو لە لاينە رۇژنامەي (پيشكەوتن) ھو، دەست لە كاركيشانەوہي لە پۇستى ۋەزارەتى بازرگانى پيشكەشى سەرۇك ۋەزيرانى عيراق كرد (الحسنى تاريخ الوزارات العراقية، ج 1، 1982، 40). 25-كۇنگرەكە لەنيوان نوينەرانى مەملەكەتى نەجد و عيراق و بەریتانیا بەستراو لە ريككەوتى (5ئاپارى 1922) ئيمزا لەسەر بەندەكانى ناوهرۇكى كۇنگرەكە كرا، كە دواتر بە كۇنگرەي مەعمەرە ناسرا، بۇ زانيارى زياتر لەسەر كۇنگرەكەو بەندەكانى برپوانە(الحسنى، تاريخ الوزارات العراقية، ج 1، 1982، 86-87).

ليستى سەرچاۋەكان:

بە زمانى كوردى:

- 1) بابان، جەمال، بابان ئاسۆ، خاليد، ئوميد، (2012)، سلېمانى شارە گەشاۋەكەم، بەرگى سېيەم، چاپى دووہم، دەزگای چاپ و بلاوكردنهوہي ئاراس، چاپخانەي ئاراس، ھەولير.
- 2) بابان، جەمال، (2012)، سلېمانى شارە گەشاۋەكەم، بەرگى چوارەم، چاپى دووہم، دەزگای چاپ و بلاوكردنهوہي ئاراس، چاپخانەي ئاراس، ھەولير.
- 3) بابان، جەمال، بابان، (2018) لەمىژووداۋ گەورە پياوانى بابان، چاپى يەكەم، ناوہندى رۇشنىبىرى و ھونەرى ئەندېشە، چاپخانەي ئەندېشە، سلېمانى.
- 4) بابان، شوكرولاي، (2004)، مېژووى كوردو كوردستان، لەبلاوكرائوہكانى ۋەزارەتى رۇشنىبىرى، چاپخانەي شقان.
- 5) توفيق، ھوگر طاھر، 2006، رۇلن رۇژنامەگەريا كوردى د پيشقەبرنا ھزرا نەتەوہيى يا كوردى دا 1898-1918، ۋەرگىپرانى: محسن عبدالرحمن، چاپى يەكەم، دەزگای سپيريز بۇ چاپ و بلاوكردنهوہي، چاپخانەي حاجى ھاشم، ھەولير.
- 6) پاشا، قەدرى جەميل(زنار سلۆپى)، (2007)، دۇزى كورد، بىرەوہريپەكانى شەست سالەي خەباتى رزگاربخوازي كورد لەدليلەتى، ۋەرگىپرانى: فەيزوللا برايم خان □ بارزان ۋەھاب، چاپى سېيەمىن، لەبلاوكرائوہكانى ۋەزارەتى رۇشنىبىرى □ ھەرئيمى كوردستان، دەزگای چاپ و بلاوكردنهوہي بىر، دياربەكر.
- 7) پىربال، فەرھاد، (2007)، چەند باسئك لەبارەي مېژووى رۇژنامەنووسى كوردىيەوہي، چاپى يەكەم، لە بلاوكرائوہكانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلېمانى.

گۆقاريقەلای زانست

گۆقاريقى زانستى وەرزى باوۋەپىكرائو لە لاينە زانكۆى لوبنانى فەرەنسى دەردەچىت-هەولپىر-كوردستان-عىراق

بەرگى (٦) -ژمارە (٤)، پاينىزى ٢٠٢١

ژمارەى تۆمارى نيوودەلەتى: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)



- 8) پىربال، فەرھاد، (2007)، گەنجە كوردەكان، يەكەمىن پڕۆژەى مەعريفى كورد لە ميژوودا، چاپى يەكەم، لەبلاوكرائوكانى مەكتەبى بىرو ھۆشيارى (ى.ن.ك)، دەزگای چاپ و پەخشى ھەمدى، سلېمانى.
- 9) پىربال، فەرھاد، (2008)، كرۆنۆلۆژىيەى ھەولپىر لە كۆنەو تا 1958، چاپخانەى شەھاب.
- 10) عەتار، عەلى كاكە ھەمە ئەمىن & سامى سىروان بەكر، (1998)، پېشكەوتن يەكەمىن پڕۆژنامەى سلېمانى 1920 □ 1922، چاپخانەى وەزارەتى پەرودەردە، ھەولپىر.
- 11) جاف، وريا، (1998)، كاروانى رۆژنامەگەرى كوردى، چاپخانەى وەزارەتى پۆشنىبىرى، ھەولپىر.
- 12) جەبارى، عبدالجبار محمد، (1970)، ميژووى رۆژنامەگەرى كوردى، چاپخانەى ژين، سلېمانى.
- 13) ھەمە، د. دلپىر ئەھمەد، (2020)، پېشكەوتن پېشەنگى رۆژنامەگەرى و ئەدەبى كوردى، خانەى موكرىيانى بۆ چاپ و بلاوكردنەو، چاپخانەى ماد.
- 14) خەزنەدار، جەمال، (1973) رابەرى رۆژنامەگەرى كوردى.
- 15) خەزنەدار، جەمال، (2016)، لەبابەت ميژووى رۆژنامەگەرى كوردىيەو، چاپى يەكەم، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولپىر.
- 16) خەزنەدار، جەمال، (2018)، ئىنسكلۇپىدىيەى رۆژنامەگەرى كوردى، پڕۆژەى نوسىنەوھى ميژووى رۆژنامەگەرى كوردى 1898-2015، بەرگى دووھم، ئەكادىمىيەى كوردى، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەددىن، ھەولپىر.
- 17) خواجه، ئەھمەد، (2013)، چىم دى، شۆرپەكانى شىخ مەھموودى مەزن، چاپى دووھم، دەزگای چاپ و بلاوكردنەوھى ئاراس، چاپخانەى ئاراس، ھەولپىر.
- 18) دەلۆ، ئازاد ھىدايەت، (1999)، دىدارى رۆشنىبىرى و رۆژى رۆژنامەگەرى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانەى چرا، ھەولپىر.
- 19) دۆسكى، عەبدولسەمەد ئىسلام تەھا، (2010)، رۆلى بنەمالەى بەدرخانەىيەكان لەگەشەپىدان و پېشخستنى ھونەرەكانى رۆژنامەگەرى كوردىدا 1932 بۆ 1946، وەزارەتى رۆشنىبىرى و لاوان چاپخانەى بابان، سلېمانى.
- 20) رەسول، فاتح، (2005)، بنچىنەى ميژووى بىرۆكەى چەپ لە كوردستان، چاپى دووھم، چاپخانەى چوار چرا، سلېمانى.
- 21) زامدار، مەھمود، (1998)، گەشتىك لەنيو جىھانى بزاڤى رۆژنامەگەرى كوردى دا، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەددىن، ھەولپىر.

- 22) سألح، سدیق، (2006)، حکوومه تی کوردستان (1918-1924)، چاپی دووهم، بنکه ی ژین، چاپخانه ی شقان، سلیمان ی.
- 23) سه پان، د.مه غدی، (2005)، ژانره کانی رۆژنامه وانی و میژووی چاپخانه 1450-1500، چاپی یه که م، له چاپکراوه کانی کۆری زانیاری کوردستان، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه ده، هه ولیر.
- 24) سه ججادی، عه لئه ددین، (2017) شۆر شه کانی کوردو کوردو کۆمار ی عیراق، چاپی یه که م، بلاوکردنه وه ی کوردستان (انشتارات کردستان)، سنه.
- 25) سه ججادی، عه لئه ددین، (1391)، میژووی ئه ده بی کوردی، چاپی یه که م، بلاوکردنه وه ی کوردستان، سنه.
- 26) سمکۆ، عه بدو لا ئه نوهر، (2012)، رۆژنامه وانی کوردی شاری هه ولیر 1935-1975، چاپی یه که م، یه کیتی نو سه رانی کورد- مه لئه ندی گشتی 9، چاپخانه ی رۆژه لات، هه ولیر.
- 27) سن دی، شه وکته طا هر، (1998)، رۆژنامه کوردستان و شوره شا ره وشن بیری، چاپخانه ی کریستال، هه ولیر.
- 28) عه لی، د.سه باح موسا، (2014)، زمانی رۆژنامه نووسی کوردی له عیراقدا، 1914-1945، توژی نه وه یه کی زمانه وانی و رۆژنامه وانی، چاپی یه که م، له بلاو کراوه کانی یه کیتی نو سه رانی کورد- لقی که رکوک، چاپخانه ی کارۆ، که رکوک.
- 29) عومه ر، فاروق عه لی، (2001)، رۆژنامه گه ربی کوردی له عیراقدا، به راییه کان 1914-1939، وه رگی رانی: تاریق کاریزی، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی موکریانی، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه ده، هه ولیر.
- 30) فه رهادی، حه مه سألح، (1998)، چه ند با به تیکی رۆژنامه نووسی، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه ده، هه ولیر.
- 31) فوئاد، د. که مال، (2000)، کوردستان، یه که مین رۆژنامه ی کوردی 1898-1902، چاپی یه که م، له بلاو کراوه کانی بنکه ی ئه ده بی و روونا کبیری گه لاویژ، چاپخانه ی دانا زسلیمان ی.
- 32) مه زه ه، د. که مال، (1985)، چه ند لاپه ره یه که له میژووی گه لی کورد، به شی یه که م، به غدا.
- 33) مه لا، برایمی، (1998)، رۆژنامه گه ربی له سه ره تای سه ره له دانه کانه وه تا چه رخی نو یکاری، چاپخانه ی وه زاره تی پهروه ده، هه ولیر.
- 34) ویلسن، سی ر ئارنۆلد، (2012)، شۆر شه که ی عیراق، له ماوه ی داگیر کاری به ریتانیا بۆ عیراق و کوردستان، وه رگی رانی: سه مه د ئه حمه د، چاپی یه که م، ده زگای توژی نه وه یه و بلاوکردنه وه ی موکریانی، چاپخانه ی رۆژه لات، هه ولیر.
- 35) ئه حمه د، د. که مال مه زه ه، (1978)، تیگه یشتنی راستی و شوینی له رۆژنامه نوی کوردیدا، له چاپکراوه کانی کۆری زانیاری کورد، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غدا.

36) ئەمین، نهوشیروان مستهفا، (2002)، چه ند لاپه ره یه ک له میژووی رۆژنامه وانی ی کوردی، سالانی نیوان دوو جه نگی جیهانی 1938-1918، به رگی دووهم، له بلاوکراوه کانی وه زاره تی رۆشنبیری سلیمانی، چاپخانه ی شقان، سلیمانی.

به زمانی عه ره بی:

- 1) ابراهیم، زاهده، (1976)، کشف الجرائد والمجلات العراقية، من منشورات وزارة الاعلام-الجمهورية العراقية، دار الحرية للطباعة، بغداد.
- 2) ابوبکر، الدكتور احمد عثمان، (1998)، كردستان في عهد السلام (بعد الحرب العالميه الاولى)، دراسة تاريخية وثائقية، السليمانية.
- 3) احمد، الدكتور كمال مظهر، (2011)، كردستان في سنوات الحرب العالمية الاولى، ترجمة: محمد الملا عبدالکريم، الطبعة الثانية، دار الثقافة والنشر الكردية، مطبعة الوقف الحديثة، بغداد.
- 4) -الزیادی، د. محمد صالح حنیور، (2012)، الحكومة العراقية المؤقتة (25 تشرين الأول 1920 - 9 أيلول 1921)، دراسة تاريخية في واقعها الإداري، الطبعة الاولى، تموز للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق.
- 5) بطی، د. فائق، (2011)، الموسوعة الصحفية الكردية في العراق تاريخها وتطورها، الطبعة الاولى، دار المدى للثقافة والنشر.
- 6) بلال، مازن، (1993)، المسألة الكردية، الوهم والحقيقة، طبعة أولى، بیسان للنشر والتوزيع والاعلام، بیروت.
- 7) التکریتی، د. عبدالمجید کامل، (1991)، الملك فيصل الاول و دوره في تأسيس الدولة العراقية الحديثة 1921-1933، الطبعة الاولى، دار الشؤون الثقافية العامة ((افاق عربية)) مطبعة دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
- 8) حبيب، الدكتور كاظم، (2013)، لمحات من عراق القرن العشرين، كتاب الثالث، العراق الملكي: الجزء الاول، بداية الاحتلال البريطاني للعراق ونهاية الانتداب 1914-1932، الطبعة الاولى، دار اراس للطباعة والنشر، مطبعة اراس، اربيل.
- 9) حسان، عبدالکريم، (2008)، الملكية في العراق من الثورة العشرين حتى انقلاب 1958، سيرة الشيخ رايح العطييه رئيس عشيرة الحميدات الثائرو السياسي الوطني، الطبعة الاولى، الفرات للنشر والتوزيع، بیروت.
- 10) الحسني، السيد عبدالرزاق، (2008)، تاريخ العراق السياسي الحديث، الجزء الاول، الطبعة السابعة، الرافدين للطباعة والنشر والتوزيع، بیروت.
- 11) الحسني، السيد عبدالرزاق، (1982)، تأريخ الوزارات العراقية، ج 1، الطبعة السادس، منشورات مكتبة اليقظة العربية، بیروت.

- 12) حصاف، د. اسماعیل محمد، (2009)، کوردستان والمسأله الكوردیه، الطبعة الأولى، مؤسسه موکریانی للبحوث والنشر، مطبعة خانی، دهوک.
 - 13) الدرّة، محمود، (1966)، القضيّة الكردية، الطبعة الثانية، منشورات دار الطليعة، بيروت.
 - 14) الريحاني، امين، (1934)، فيصل الاول، مطبعة صادر، بيروت.
 - 15) زکی، محمد أمين، (1961)، خلاصه تاریخ الكرد و کوردستان من أقدم العصور التاريخية حتى الان، الجزء الاول، ترجمة: محمد علی عونی، الطبعة الثانية.
 - 16) شبيب، محمود، (1983)، حكايات تاريخية عراقية، تجسس. حرب. سياسة، منشورات دار الثقافة، ببغداد.
 - 17) شوکت، ناجی، (بدون سنة طبع)، رئیس الوزراء السابق سيرة و ذکریات ثمانیا عاما 1894-1974، الجزء الاول، منشورات مكتبة اليقظة العربية، مطبعة الخلود، ببغداد.
 - 18) القيسي، الدكتور، ناهض عبدالرزاق، (2002)، النقود في العراق، الطبعة الأولى، بيت الحكمة، مطبعة الزمان، ببغداد.
 - 19) محمد، علاء جاسم، (1990)، الملك فيصل الاول حياته و دوره السياسي في الثورة العربية و سورية والعراق 1883-1933، الطبعة الأولى، مكتبة اليقظة العربية، مطبعة الخلود، ببغداد.
 - 20) علی، فائق الشیخ، (2014)، مذكرات وریثة العروش، الاميرة بديعة ابنة الملك علی حفيدة ملك العرب الشریف حسین بن علی، الطبعة السادسة، مركز البحوث والدراسات الاستراتيجية العراقي - لندن، دار الحكمة، لندن.
 - 21) مشتاق، طالب، (1989)، أوراق أيامی ببغداد والعراق والوطن العربي 1900-1958، الطبعة الثانية، الدار واسط للدراسات والنشر والتوزيع، الدار العربيه للطباعة، ببغداد.
 - 22) منتشاشغیلی، البرت م. (1978)، العراق في سنوات الانتداب البريطاني، ترجمة، ا لدكتور هاشم صالح التكريتي، مطبعة جامعة ببغداد.
 - 23) الموصلي، منذر، (1986)، عرب و أكراد، رؤیه عربية.. للقضية الكردية، الطبعة الأولى، دار الغصون، بيروت.
 - 24) مینورسکی، الپرفیسور، ف، ف، (1968)، الاكراد ملاحظات و انطباعات، ترجمة: الدكتور معروف خزنده دار، مطبعة النجوم، ببغداد.
 - 25) نظمی، د. و میض جمال عمر، (1985)، ثوره 1920 الجذور السياسية والفكرية والاجتماعية للحركة القومية العربية "الاستقلالیه" في العراق، الطبعة الثانية، مركز دراسات الوحدة العربية، مطبعة اشبيلية، ببغداد.
- وتارو لیکۆلینه وه کان:

فه‌ره‌اد، عه‌ونی، (2000)، کورته باسیک دهرباره‌ی میژووی رۆژنامه‌گه‌ری له کوردستانی عیراقد، گۆفاری رۆژنامه‌فانی، ژ(1).

زه‌نگه‌نه، عه‌بدوللا، (2003)، شه‌فه‌ق و شوینی له رۆژنامه‌نووسی کوردی له که‌رکوکدا، گۆفاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژ(2).

فه‌ره‌ج، له‌تیف فاتیح، (2005)، رۆژنامه‌گه‌ری کوردی له که‌رکوک، گۆفاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژ(27).
ره‌ئووف، لوقمان، (2012)، رۆژنامه‌ی کوردستان له‌نیوان رۆژنامه‌یه‌کی هه‌والیی و وتارییدا، گۆفاری رۆژنامه‌نووس، ژ(27-28).

حه‌یده‌ری، مومتاز، (1980)، 22 نیسان نیشانه‌یه‌کی نه‌مره له میژووی رۆژنامه‌نووسی کوردیدا، نووسه‌ری نوێ، ژ(5).

ئه‌و ژمارانه‌ی رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن که هه‌وال و بابته‌کانییان بوونه‌ته که‌رسته‌ی ئه‌و توێژینه‌وه‌یه:

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (46)، له (10 ئازاری 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (47)، له (17 ئازاری 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (53)، له (28 نیسانی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (54)، له (5 مایسی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (57)، له (26 مایسی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (59)، له (9 حوزه‌یرانی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (61)، له (23 حوزه‌یرانی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (62)، له (30 حوزه‌یرانی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (63)، له (7 ته‌مووزی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (65)، له (21 ته‌مووزی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (67)، له (4 ئابی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (68)، له (11 ئابی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (69)، له (18 ئابی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (71)، له (1 ئیلولی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (74)، له (23 ئیلولی 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (78)، له (20 تشرینی به‌که‌می 1921) دهرچوو.

رۆژنامه‌ی، (پێشکه‌وتن)، ژماره (85)، له (8 کانوونی به‌که‌می 1921) دهرچوو.

- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (86)، له (15کانوونی یه‌که‌می 1921) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (91)، له (19کانوونی دووه‌می 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (100)، له (23ئازاری 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (101)، له (30ئازاری 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (102)، له (6نیسانی 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (103)، له (13نیسانی 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (111)، له (8حوزه‌ییرانی 1922) ده‌رچووه.
- پۆژنامه‌ی، (پیشک‌ه‌وتن)، ژماره (112)، له (15چحوزه‌ییرانی 1922) ده‌رچووه.

The Reaction of Peshkawtn Newspaper against the Iraqi Government and Its Associations during Its Kingdom (1921-1958).

Hewa khalel Othman

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

hewakhalel@yahoo.com

Muhammad Abdulla kakassur

Department of History, College of Art, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

makakasur@yahoo.com

Keywords: The Government-Era of Kingdom -Positive attitude-Peshkawtn-Newspaper

Abstract

Journalism plays a huge role in serving history. After the First World War (1914-1918), Iraq was under British occupation, The UK created a country by this name as the British colony intended to include Kurdistan, but it encountered many challenges and obstacles. Therefore, they were committed to serving their own interests while trying to sympathize with the Kurds. The UK has implemented some reforms, bringing the printing association to Kurdistan where Newspapers were published and printed in

Kurdish. One of the newspapers playing a major role in the History of Journalism was (Peshkawtn Newspaper). It was continuously published from 1920 to 1922. Even though the newspaper used to be published under the British leadership in Sulaimany city, it has made many contributions to Kurdish Journalism. Thus, we might say that the Newspaper (Peshkawtn) was not published under the Kurdish leadership, and its main goal was not to serve the Kurds, but it had played its part in advancing and enriching our Kurdish Journalism in many ways.

ملخص:

مارست الصحافة دورا كيبيرا في خدمة العلم التاريخ. بعد الحرب العالمية الأولى (1914-1918)، كان العراق تحت السيطرة البريطانية، أنشأت فيها دولة بهذا الاسم (العراق) حيث كانت المستعمرة البريطانية يسعى إلى تضمين كردستان إليه، ولكن واجهت العديد من التحديات والصعوبات. لذلك كانوا ملتزمين بخدمة مصالحهم الخاصة بينما كانوا يحاولون التعاطف مع الاكرد. لهذا الغرض نفذت السلطات البريطانية بعض الاصلاحات، مثل: نقلت الطباعة إلى كردستان حيث تم نشر الصحف وطبعها باللغة الكردية. من الصحف التي لعبت دورا كبيرا في تاريخ الصحافة الكردية هي (جريدة بيشكوتن). فقد استمر من عام 1920 إلى 1922. على الرغم من أن الصحيفة كانت تُنشر بالشراف السلطنة البريطانية في مدينة السليمانية، ولكن قدمت العديد من الاسهامات للصحافة الكردية. وهكذا يمكن القول أن جريدة (بيشكوتن) رغم لم تصدر تحت القيادة الكردية، وكان هدفها الاساسي ليس خدمة الكرد، ولكن لعبت دورها كيبيرا في النهوض الصحافة الكردية.